EL DIA

PERIODICO DE LA MAÑANA

En el Japón han ocurrido nuevos terremotos.

Noticias recibidas por radiotelegrafía aseguran que la sacudida sísmica ha alcanzado un radió de 74 kilómetros, que han quedado destruídas las ciudades de Osaka y Kobo y que han sufrido desperfectos Kinosaki, Tooyoka y Eteinib.

Según parece el número de víctimas es crecidísimo.

Año V.—Núm. 1.239 | Palma de Mallorca.—Martes 26 de Mayo de 1925 | Precio: 10 céntimos

NUESTROS COLABORADORES

La cultura muerta

No creemos en los augurios de Spengler. Occidente no decae. Europa tiene más vida espiritual que nunca. Lo que sí creemos es que los forjadores de vida espiritual, que los conductores de almas y que los problemas educativos, en suma, atraviesan una crisis desconcertante. La cultura hecha de tradición, de pasado, de cosa perfeccionada y confeccionada, de día en día se vuelve algo más vivo, palpitante, saturado de sugestiones cada minuto multiplicadas. Cada trozo de porvenir que se acerca a nosotros nos invita, imperiosamente, a pensar en la «formación de sí mismos»—que diría Alomar—de los hombres de un mañana próximo.

En nuestros centros de cultura se adquieren las disciplinas desgajadas de una ampliación del concepto de las clásicas «trivium» y «gradisvium». La cultura que en ellos se dá, viene a ser un resumen de historia, o una historia de conceptos, un compendio de los hechos, de las ideas o de los fenómenos consagrados en todas las ciencias, letras y artes. Parece una cosa muerta, de vitrina, museo, que queda resonando en las paredes de escuelas y liceos, y aún, de universidades, en eco inextinguible; pero que no transpasa el umbral en busca de los ayres de la calle.

En los debates surgidos en torno de civilización y cultura, los cantores de la primera van llevando razón. Educación parte de instrucción, al modo herbatiano; no hay duda; pero todo sentido de cultura eficaz ha de tender a ingertar en nuestro espíritu los portulados más vivientes de civilización, que lo cultivan integralmente. La cultura más o menos resumida, no puede prescindir de su base hecha y adocenada, pero debe tener un escape, que intensamente haga del hombre un ser cordial no ajeno a ninguna de las modalidades llenas de inquietud y curiosidad que plantea la vida moderna.

Pongamos un ejemplo claro. Imaginemos dos muchachos. Uno que durante tres o cuatro años siga los cursos de las aulas españolas, y que luego abandone los estudios. Otro, que en los ratos que le deje su oficio manual, durante esos mismos años dedique sus horas a estudios o lecturas libres. Es natural que parezca que el primero haga de obtener mejores frutos. La experiencia, sin embargo, demuestra que ello no es así, tratándose de personas que por igual han partido de una instrucción primaria mediana. El primero ha adquirido quizás mejor base, pero sin alas en el cuerpo para volar porque no ha sentido el soplo que se las infundiera, se ha quedado con un peso muerto que, en muchos casos, no ha reaccionado en manera alguna frente a las realidades de la vida. El segundo ha podido asimilarse si no una esencia, una forma vital de la cultura.

El periódico ha hecho, en este sentido, milagros. La prensa, con su contenido moderno, serio y univeral ha convertido en espíritu vivo el aire que respiramos. La imprenta universalizó el libro, difundió el saber. La prensa, además de acentuar esas circunstancias, ha hecho de la sabiduría algo muy humano, haciendo vivir y morir los problemas y seleccionando lo fugaz de las pocas cosas que deben ser eternas. El libro, resultado último de un alma ha venido a encontrarse con el periódico, dando lugar a un elemento intermedio. Para dar cuenta de las obras salidas a la luz, comenzaron a publicarse revistas. Luego, las revistas sobre una materia fueron tan numerosas, que comenzó a creerse necesaria la revista de revistas, la cual, a la vez, ha desembocado en el periódico. Este, en cambio se ha hecho cada día más literario, resultando compañero digno de aquella. Hoy, una cultura más que elemental, media, a base de periódicos buenos está muy lejos de ser una cosa menos preciable. Gana en vitalidad, lo que pierde en solidez y en erudición. Forma una suerte de cultura concéntrica.

Las especialidades quedarán siempre y darán buenos frutos en laboratorios y seminarios científicos. Pero nuestro siglo tiende, a pesar de los primeros tanteos, a darle al espíritu un sentido general y palpitante de la verdad, sobre todo al espíritu que no ha de inclinar su vida a un aspecto limitadísimo de la investigación. Aun ésta, suele ya alternar con las visiones grandes y profundamente humanas. No se vuelve al enciclopedismo; pero se vá a enlazar fuertemente una verdad con el concepto universal de verdad, en la existencia. Así, ésta, encuentra un mayor y más placentero motivo de ser.

«Profetas, no profesores» exclamaba un profesor; es decir, forjadores vivos del saber, que dan matiz, contenido inmediato, forma, emoción, a la ciencia, abriendo la puerta al porvenir.

De todas maneras, un aula, tanto como el periódico, más que la hoja fugaz, puede ser manantial fecundo de vitalidad, tejiendo cada día, en labor entusiasta y continua, al rededor del tema de una lección, una serie de poblemas concéntricos, que, expontaneamente, trae el diálogo o la disertación más ávida. Un sencillo problema de matemáticas puede entrañar una legión de cortas observaciones filológicas, estéticas, morales y sociológicas, siempre en un plano noble y elevado y en contacto con lo más moderno y lo más sugestivo. Así, se infunde optimismo al estudiante, al menos.

JOSÉ ENSEÑAT

Retorno a un ministerio Herriot?

La opinión general observa que el resultado de las últimas elecciones de regidores ha tenido un sentido tan francamente positivo para la que podríamos llamar composición ortodoxa o primitiva del Cartel de izquierdas, que se considera creada por este motivo una situación en la cual puede ser factible lógicamente un retorno a un segundo ministerio Herriot, con socialistas o sin ellos, y en todo caso, con Leon Blum en la presidencia de la Camara. Lo cierto es que el resultado brillantísimo de las elecciones autoriza a las izquierdas una política de combate, un retorno sin atenuantes al programa del 11 de Mayo.

Todo el mundo se pregunta hoy lo que sucederá en la próxima tanda de sesiones del Parlamento y el pronóstico más general anuncia—ya veremos con qué éxito—un cambio en el ministerio. El ministerio actual representa relativamente al anterior una manera más clásica de hacer las cosas, una tendencia a negociar y a transigir. En este ministerio, ciertamente, el señor Painlevé representa una ortodoxia izquierdista rigidísima. ¿No es el Cartel su obra? Pero los señores Briand y Caillaux son los que dan el verdadero color a la situación. El señor Briand es la matización llevada hasta el extremo musical de la palabra, el hombre de más tonos y de más sones. Caillaux, hoy, por uno de aquellos azares que son tan frecuentes en la política, se encuentra siendo la mayor esperanza de la clase que lo procesó y condenó. Hasta el día antes de ser ministro, Caillaux era el hombre de los socialistas. Hoy estas dos fuerzas marchan por caminos diferentes, opuestos. Hace dos meses las cosas estaban puestas de manera que dentro de su engranaje, Herriot parecía estar destinado a encontrar puntos de coincidencia con las derechas y Caillaux fatalmente con las izquierdas. La realidad ha corregido estas apariencias.

Tanto es así, que se habla de contactos —falsos? ciertos?—entre el ministerio y el millerandismo. Si sobre esto hay alguna cosa, es que la situación trabaja por alargar la mayoría hacia la punta derecha, previeyendo, probablemente, dificultades en el campo socialista. Los hombres más significados del Cartel, por su lado, fortificados por el plebiscito electoral, piden que se dé ejecución al programa que la opinión reclama. Es una manera como otra cualquiera de decir que importa volver a sus métodos.

El oficio de profeta, no tolerando dificultades, se presta a redondear las cosas. Hay quien dice que la eventualidad más pesimista se producirá en el curso de la discusión de los proyectos financieros de Caillaux. Es arriesgado preverlo. Los que hacen el pronóstico, empero, constatan las divergencias que hay entre los socialistas y el ministro de Hacienda, y sobre todo constatan que los proyectos citados han producido una cierta desilusión en la opinión general. No tiene nada de extraño que se busque en estos hechos la base para los pronósticos pesimistas. El señor Caillaux ha aumentado el precio del tabaco. Por motivos mucho menos fútiles han caído otros ministerios y empantanado situaciones tan completas como la actual. No hay más remedio que tomar nota de ello.

El minsterio actual, ciertamente, es reconocido por todo el mundo como un ministerio de competentes, pero acaso le falta algo de popularidad. Si habláis con un francés mediano del señor Herriot, os dirá que lo encuentra demasiado combativo pero muy simpático. Esta simpatía—que al señor Herriot le viene precisamente de su combatividad—falta a la situación actual. Muy inteligente,—lo que pasa en Marruecos lo demuestra—muy diplomática, a la situación de hoy le falta, empero, aquella generosidad, aquella abundancia, aquella copiosidad —sentimental y verbal—que han tenido las grandes figuras republicanas y que ha heredado, más que ningún otro, el señor Herriot.

Los acontecimientos de Marruecos no tendrán probablemente una repercusión política. Francia está rematando la dominación de la zona marroquí de influencia francesa. Los periódicos han dado una gran importancia a estas operaciones, que son normalísimas. Los indígenas oponen la resistencia que pone todo indígena, lo que se llama la natural resistencia. Con esto, el señor Malvy ha ido a Madrid con una misión claramente diplomática.

Y así están las cosas.

JOSÉ PLA

IN MEMORIAM

Marián Aguiló i Fuster

Quan damunt de les cendres d'una vida
creix amb els anys l'escampadissa d'or,
i el lleveig no en desflora la florida
és que no hi val la dalla de la mort.

I si el record pren la rojor sagrada
d'una foguera tota d'esperits
amb una voluntat ben arrelada
i amb una palma incorruptible als dits,

es que el record s'enfonsa en el més noble
en el més escollit dels sentiments
que dona veu i fesomia a un poble
i vela blanca per lluitá amb els vents:

es que el qui geu sota la terra dura
plantá una mena de boscalls i brots
i escampá tanta llum amb sa figura
que aquesta llum ens enlluerna a tots.

Tal es l'home que riu de la tempesta
i omple del seu perfum aquest espai
i bateja amb son nom aquesta festa
més fort, més viu, més poderós que mai.

Nescut en l'illa vostra que s'allunya
del continent on hi vivim lluitant,
l'illa que es com un tros de Catalunya
més pur, més a la vora de llevant,

nescut aquí, breçol de gentileses
aligot de la mar empren el vol,
damunt del mar les ales guaita esteses
i el bec s'abeura de la llum del sol.

I son tan grans aquestes ales fortes,
que amb una abriga vostre clos pairal
i amb l'altre ve a tocar fins a les portes
i els campanars de nostra Seu Comtal.

I si aquests aires van pastar-li el rostre
i en els carrers d'aquí hi tengué un tocóm,
els nostres aires també el feren nostre,
sentirem com vosaltres el seu nom.

Mallorquins, catalans, hi ha això que ens (lliga,
es ell qui de bon cop ho ha definit,
es nostra parla, la fidel amiga,
la llántia vigilant de l'esperit.

Nostra parla, bandera sense arruga
que encara que la ultratgin tots els vents,
no ens la podrá cap hora malestruga
esborrar de la llengua i de les dents.

I ell la cercá la parla abandonada
en el cau muntanyenc i el cau marí,
amb la triple virtut incendiada
d'apóstol, de soldat, de pelegrí.

En son vaixell les fulgurants estives
eren l'essència del tresor pairal,
les perles foren les paraules vives
per fer-ne un collaret contra un dogal.

Collaret de paraules,—fines brases—
cada cop lluenteges més segur,
resistirás a totes les espases!
ai collaret, no et trencará ningú.

Es aquesta la joia més perfecta
que ens lliga amb el futur i amb el passat,
es l'enclusa sutil on se fa erecte
la nostra adormiç da voluntat.

I penseu que el gran home que ens hostatja
amb son record i aquí ens té reunits,
deixá en aquesta joia del llenguatge
la emprenta inesborrable dels seus dits.

Marián Aguiló! Aguila vera,
mallorquí i català, soldat i sant,
si vas teixir-nos la millor bandera
siga per tú nostre record més gran.

JOSEP MARÍA DE SAGARRA

NUESTROS COLOBORADORES

El problema que persiste

Hace un año que las clases medias principalmente y algo las proletarias, clamaban con toda la energía que las circunstancias las permitian, para que el Real Decreto que entonces regía y cuyo fin de su vigor estaba señalado también para el 30 de Junio, fuese convertido en una Ley estable, o que al menos se prorrogase, hasta que una disposición concreta regulase las cuestiones entre caseros e inquilinos.

Ninguna de las dos cosas que se pedían, se consiguió, se buscó un término medio, no se dictó la Ley ni se otorgó la prórroga en la forma que se pedía, para calmar las ansias de los que clamaban se prorrogó únicamente por seis meses la vigencia del Decreto Bugallal; y no se habló ya más de Ley definitiva, pués con tal medida, se logró, como era el propósito, a callar las voces de los que pedían.

Pasaron seis meses y al llegar a fin de año si bien se movieron algo las clases medias, no fué con tanta energía como lo había hecho en Junio, ocurriendo entonces un fenómeno no nuevo en nuestro país, cual es, que se creyó que la costumbre se iba haciendo Ley, y tantas veces habían visto los inquilinos, prorrogarse las disposiciones que salvaguardaban sus derechos, que no creyeron ya en posibles modificaciones de ellas, y mucho menos en su definitiva supresión, y callaron, siendo interpretado su silencio, como una aminoración del problema; y apareció el Decreto de 17 de Diciembre cuya vigencia está próxima a espirar, y que fué un paso de gigante hacia la vuelta al derecho clásico, en cuestión de arrendamiento de fincas urbanas.

Más como el problema sigue y ha seguido en pié, a pesar de todo lo que se diga, pués si bien hay más abundancia de fincas en disposición de ser alquiladas, por uno u otros motivos se exigen por ellas unos precios que no están en consonancia con los ingresos de la mayoría de familias de las clases medias y proletarias, han vuelto hogaño los clamores de antaño pidiendo normas definitivas que regulen la materia.

En varias provincias, se han celebrado y se celebran actos públicos y en toda la Nación se llenan pliegos de firmas, pidiendo que no se desempare al inquilino, ni se le entregue atado de pies y manos a la merced de los caseros.

¡Cuanto tiempo perdido! Si durante este año se hubiera hecho una labor seria y de concordia para proponer acordes todos, en lo posible, una Ley justa y equitativa; tal vez, muy posiblemente se hubiera conseguido, y en cambio tal como se viene haciendo, que conseguiremos; una nueva prórroga de la Ley actual, para que a fin de año nos hallemos lo mismo y siempre con el temor, siempre con la pesadilla de que desaparezcan las únicas garantías que ahora tenemos los inquilinos, y con igual miedo los propietarios, que ven mermados lo qué creen ellos sus más sagrados derechos.

Hace falta que rectifiquen su conducta unos y otros, sino queremos que persista para siempre, con daño para todos, o quizás que se agrave aún más *El problema de la vivienda.*

NICOLÁS BRONDO

PANORAMA

ESPERANTO

De «esperanto» yo no entiendo ni una jota siquiera, apesar de que esta letra, tan castellanísima, es la que más abunda al parecer en la construcción de la lengua que arquitecturó el Dr. Zamenhof. Pero si de esperanto no entiendo, tengo en cambio la convicción de que los esperantistas son gente buena, de gran sencillez, de gran espíritu apostólico, de gran fe y de una esperanza todavía mayor. Su esperanza no tiene límites. Esta impresión mia contradice lo que acerca de la novísima lengua pensaba un ministro de Instrucción Pública de Francia. Este ministro, del último gobierno Poincaré, publicó en 1922 una circular, dirigida a los rectores de las Universidades de su país, en la que presentaba el Esperanto como enemigo de la civilización latina y hasta de la patria. *C'est l'ennemi,* creo que decía la mentada circular.

Pienso que el Ministro se ofuscó. El esperantismo, como todos los ismos nacidos de una teoría, de un principio o de una doctrina, tiene sus exaltados, sus entusiastas y sus aspirantes al martirio, como camino éste el más eficaz para llegar a la gloria. Indudablemente, algún esperantista debió de excederse al final de cualquier ágape conmemorativo, y arrastrado por la lengua debió decir más de lo que convenía. No creo que los esperantistas serios y equilibrados suscribiesen el programa de su descarrilado compañero.

Leyendo la circular del Ministro francés, parece deducirse que el Esperanto aspiraba a sustituir las lenguas nacionales con otra internacional. Esto equivalía a declarar la guerra a toda la civilización presente, con sus culturas y espíritu nacionales, a romper aquel lazo que une la lengua y la patria, y a sustituir las literaturas todas con una literatura general, que lo mismo hiciese sentir a un hijo nacido en las orillas del Betis y del Llobregat, que a otro nacido en el golfo de Guinea o en el mar de los Caribes. Es decir; se le atribuía el propósito de cegar los cauces por donde han corrido los ríos de la historia y de allanar las montañas que son el trabajo de siglos y siglos. Supongo que los esperantistas no tienen ya tales propósitos, y que el Ministro francés se ofuscó ante un peligro imaginario.

Los esperantistas que hemos tenido la satisfacción de contar estos días como huéspedes nos parecen personas de «sentido común». No es muy frecuente este sentido; por eso su hallazgo es más digno de encomio. Oyéndoles, se advierte que no tratan de suplir, sino de completar. Se trata no de matar las culturas nacionales ni extrangular su espíritu, sino de facilitar las relaciones entre gente de cultura diferente. Sería pueril que el Esperanto pretendiese crear sentimientos. Pero puede aspirar a la comunicación, entre personas de lengua distinta, de un cierto número de ideas simples, favorables al desarrollo del comercio y hasta a la expansión de la ciencia. Me parece que tal debió de ser el pensamiento del Dr. Zamenof. Y de ahí no puede pasar.

BENIDER

VIDA INTERNACIONAL

Las deudas interaliadas

El tema continúa en discusión y hace notar *Le Temps* que siempre que se trata de reglamentar la paz y de buscar fórmulas conciliatorias—incluso de gran favor para Alemania—se saca a relucir la cuestión de las deudas, colocándola en el primer plano de las discusiones internacionales.

Da a entender con ello el prestigioso diario francés que en los momentos culminantes los Estados Unidos e Inglaterra recuerdan que son los amos, pues a ello equivale hexhumar la existencia de sus créditos fabulosos.

Más aún. Se valen de su calidad de acreedores para condicionar las otras discusiones. Su título de crédito lo utilizan para obtener ventajas de otros órdenes. Así sucedió con la Conferencia de Londres y con la Conferencia de París. Así va ocurriendo en todos los momentos; ahora, con la Nota sobre Colonia.

Será una coincidencia; pero el hecho da que pensar. Y la Prensa francesa lo recalca a la vez que indica que tanto los Estados Unidos como la Gran Bretaña, cuando Francia alega un aspecto sentimental en el problema de las deudas, contestan que sólo se trata de una cuestión de dinero. Esto mortifica a los franceses por estimar que sólo un criterio mezquino puede hablar así.

«La guerra terminó—dicen los franceses—pero no es Francia, a pesar de su heroísmo, la sola beneficiada con la victoria obtenida a precio de sangre y con la ruina de sus más ricos departamentos». Añaden que los propios Estados Unidos han reconocido el efecto moral de la victoria y que no todo ha sido cuestión metálica.

HOJAS FEMENINAS

LA ULTIMA MODA EN LAS MEDIAS

Según nos dicen viene de París, que parece nacida en Broadway. Se trata de las medias con ligas. ¡Vaya una novedad! Pensarán nuestras lectoras. Eso ya lo inventó Madame Eva.

No, no es la liga de goma; es el dibujo de la liga pintado o bordado sobre la media precisamente en el sitio donde suelen llevarse las ligas, un poquitín debajo de la rodilla.

Como hoy no es moda ir sin corsé, todas las mujeres lo llevan y sujetan las medias con las ligas del corsé; ya no es de necesidad la liga en la pierna. Pero se lleva la liga imitada.

Esta última palabra se usa sobre todo con los trajes de bailes. Generalmente suele ser una faja de color distinto del de la media con bordes de diferentes tonos y un pequeño adorno que puede sobrepasar un poco la largura del vestido. (Con la largura de los trajes que ahora llevamos, así habrá de ser, por fuerza)

Los tonos de la liga han de armonizar con los del traje. Un modelo muy bonito era sobre una media del tono «rubio», como se dice, una faja azul gendarme o azul francés, bordeada con un hilito amarillo ocre; el todo de una pulgada de anchura.

El adorno era de flores de cinta, planas, pequeñas, de color de rosa viejo y hojitas verdes.

El traje con el que se iban a llevar estas medias era de color azul francés, con un lazo de cinta tornasol rubio y rosa.

APLICACIONES

Son los adornos más fáciles de hacer y más rápidamente. Los adornos han de ser planos, que no sobresalgan en relieve y hay que tener cuidado al sujetarlos a la media, de dar los puntos bastante largos y flojos para que al estirarse la media, den de sí y no se rómpa el hilo o rompan las mallas de la media.

La mujer hábil para las labores de mano puede hacer un delicioso adorno de florecitas de cinta. La lina, imitando tallos, es de cinta muy estrecha. Se coloca formando ondas y dejándola bastante floja para que al estirarse la modia quede plana.

Las florecitas son también de cinta y pueden hacerse en cinta de tonos, oscuro y claro, del mismo color.

Naturalmente que esta no es una de esas modas que pudiéramos llamar permanentes; pasará en seguirá, pero mientras dura... es moda y hay que seguirla.

30 años atrás

26 Mayo 1895.—*A causa del mal tiempo se suspendió la becerrada que debía celebrarse en la plaza de Toros.*

—Llegó a esta ciudad el escritor menorquín Angel Ruiz y Pablo.

—Llovió durante casi todo el día.

—La compañía de Vico puso en escena en el principal, «La Carcajada».

SE CONMEMORO EL DOMINGO

EL CENTENARIO DE MARIANO AGUILÓ

Descubrimiento de la lápida.-Sesión necrológica: Cataluña, Valencia y Mallorca tomaron parte en ella.-Banquete

Descubrimiento de la lápida

Los concurrentes

Poco antes de las doce y media, hora señalada para realizar el descubrimiento de la lápida que ha sido colocada en el muro de la casa número 10 de la calle de las Monjas, donde naciera el Patriarca de nuestro renacimiento literario Mariano Aguiló, se hallaba congregada en aquel sitio selecta concurrencia, integrada por los más conocidos y considerados de nuestros escritores y artista, los elementos directivos de la «Associació per la cultura de Mallorca» y los escritores venidos de Cataluña para tomar parte en los actos dedicados a la memoria de Mariano Aguiló.

Eran éstos últimos el más competente y meritísimo de los filólogos catalanes don Pompeyo Fabra, el joven y recio poeta y dramaturgo don José M.ª de Sagarra y nuestro querido colaborador don Eugenio Xammar, los cuales por la mañana habían llegado de Barcelona.

Entre los mallorquines recordamos el ilustre poeta don Juan Alcover, el eminente publicista don Gabriel Alomar, el Mestre en Gay Saber don José M.ª Tous y Maroto, el escritor don Daniel Martínez Ferrando, los poetas don Guillermo Colom y Mn. Andrés Caymari, don Antonio Pons, Pbro.; don Emilio Darder y don Francisco de S. Aguiló, Presidente y Secretario de la «Associació per la cultura de Mallorca»; don Juan Ramis de Ayreflor, don Arnesto Mestre, don Miguel y don José Sureda y Blanes, don Juan Antonio Fuster Valiente, don Antonio Mulet, doña Antonia Tomens de Pomar, don Miguel Massutí, don Miguel Durán, don Andrés Crespí, don Antonio Salvá, don Bartolomé Ferrá, don Alfonso Aguiló, don Guillermo Forteza, don Ignasio F. Rey, don Antonio Jiménez y otros muchos.

Llega la representación municipal

Minutos antes de la hora citada llegó al indicado sitio la representación de nuestro Ayuntamiento, muy nutrida.

La presidía el Alcalde señor Llompart y formaban parte de ella los concejales señores Valenzuela, Ramón, Mas, Crespo, Moragues, Estarellas, Sastre, Pons, Torres, Valls, Esteva, Palos, Cerdá y Oliver.

Se descubre la lápida

Congregados todos al pie de la lápida, el Secretario de la «Associació» señor Aguiló dió lectura a los acuerdos tomados por la Junta Directiva de la misma referentes al centenario de Marián Aguiló.

A continuación pronunció unas breves palabras para ofrecer al Alcalde, en representación de la ciudad, la lápida que hará perdurable, dijo, en nuestro pueblo el nombre y el espíritu del glorioso patricio.

El señor Llompart tiró del cordón y se descubrió la tela que cubría la lápida, mientras todos los concurrentes juntaban sus manos en un aplauso entusiasta, y sobre la lápida caía una lluvia de flores.

La lápida

Es de mármol, sobre el cual en letras romanas, doradas, se lee la siguiente inscripción:

AQVI VA NEIXER
EN MARIAN AGUILÓ I FUSTER
PATRIARCA
DE LES
NOSTRES LLETRES
MDCCCXXV — MDCCCXCVII

El marco es de piedra arinisca con dibujos primorosamente hechos y en el centro de la línea superior los escudos de Cataluña y de Mallorca.

El proyecto de la lápida, que fué muy elogiada, es del arquitecto don Guillermo Forteza y su ejecución ha corrido a cargo del joven escultor señor Sacanell.

Discurso del Alcalde

Apagados los aplausos, hizo uso de la palabra el señor Llompart, que habló, como así debía ser, dada la significación del acto, en nuestra lengua materna, siendo ésta la primera vez—deseamos no sea la última—que nuestro Alcalde como tal y en un acto oficial ha usado el idioma nuestro.

Dijo el señor Llompart que agradecía la ofrenda que se hacía a la ciudad de la lápida dedicada a la memoria de Mariano Aguiló y tuvo palabras de cariñosa salutación para los que han venido, dijo, de las tierras hermanas a tomar parte en los actos conmemorativos.

Se lamentó de que las circunstancias hubieran sido causa de que los actos de que se trata se hayan tenido que realizar con alguna precipitación y luego hizo votos por el triunfo del regionalismo ya que sólo con regiones fuertes y conscientes se puede formar rica y grande la Patria, del mismo modo que sólo con pedrería excelente es posible construir una bella corona; y por que la lápida dedicada a Aguiló represente la iniciación de un período de cultura y de vivo espíritu regional.

El discurso del Alcalde fué cariñosamente aplaudido, dándose con ello por terminado el acto.

La sesión necrológica

El acto

La presidencia

A tas seis de la tarde, en el salón de actos de la «Associació per la cultura de Mallorca» se celebró la anunciada sesión necrológica dedicada a Mariano Aguiló.

En el estrado presidencial sobre fondo de damasco y rodeado de guirnaldas de mirto destacaba el retrato del filólogo y poeta homenajeado.

En la presidencia tomaron asiento don Juan Alcover, don Pompeyo Fabra, don José M.ª de Sagarra, don Emilio Darder, don Daniel Martínez Ferrando, don Alfonso Aguiló, en representación de la familia del homenajeado, don Gabriel Alomar, don Guillermo Colom, don Antonio Quintana, Presidente del Orfeó Mallorquí, y don Francisco de S. Aguiló.

La concurrencia

Estaba el amplio salón totalmente ocupado por selecta concurrencia en la cual tenía numerosa representación el elemento femenino.

Entre los congregados anotamos los siguientes nombres; los concejales señores Valenzuela y Palos, Mn. Caymari, los señores Xammar, Ramis de Ayreflor, Marqués (don Guillermo), en representación del semanario *Sóller*; don Lorenzo Garcias, de Artá; don Miguel Salom, don Manuel Bonet, don Narciso Bofill, don Pedro Alcover, don Guillermo Roca Waring, don Ramón Martorell, de Pollensa; doña María Antonia Salvá, don José M.ª Tous y Maroto, y otros muchos cuyo nombre omitimos para no hacer la lista interminable.

Empieza el acto

Comenzó la sesión dándose lectura por el señor Aguiló a los acuerdos tomados por la «Associació» respecto al acto que se celebraba.

Las adhesiones

Seguidamente se dió lectura a las adhesiones recibidas que son las siguientes:

De Mallorca

Don Antonio de P. Garau; el Superior de los Jesuitas; la Academia Mallorquinista del Ateneo Mariano; la Delegación de la «Associació» en Pollensa; don Luis Carbou; don Juan Pons Marqués; don Miguel Durán, don Pablo Mariano Morey y otros de Inca; la Sección Delegada de Felanitx y el «Orfeó Aulí» de la misma ciudad; el Ayuntamiento de Sóller; el de Valldemosa; el de Fornalutx; un grupo de admiradores, de Alaró; don Cristóbal Magraner; don Bartolomé Darder; y otras de Lloseta, Deyá, Campos, Buger, Esporlas, Bunyola y Artá.

De Menorca

El Ateneo de Mahón; don Juan Sancho, maestro de Mercadal.

De Cataluña

Don Jaime Bofarull, Pbro.; el «Centre de Lectura» de Reus; don Eduardo Toda, el Orfeó Català y otra que por la importancia de las firmas que la avalan reproducimos íntegra. Dice así:

«Barcelona 23 maig 1925.

Catalans i Mallorquins de Barcelona, aplegats en-torn del nom gloriós de Marian Aguiló, ens adherim de tot cor a l'homenatge que Mallorca tributa avui al Patriarca de la nostra renaixença, primer que ens ensenyà d'estimar la llengua pátria.

Miquel Ferrá, Félix Escales, Josep Carner, José M.ª Millás, Feliu Elías, Alexandre Plana, Miquel Durán Tortajada, J. Pin y Soler, Pere Rahola, Joan Crexells, Garriga Massó, Lluis Via, Francesc Matheu, Narcis Oller, Enric de Fuentes, Alexandre Font, J. Ruiz i Porta, Manuel Vilá, Mn. Antón Navarro, Francisco M. Masferrer, Fervan Aguiló y Vidal, Josep Aguiló, Joan M. Guasch, J. Solé de Sojo, Antoni Rubió i Lluch, Jordi Rubió i Balaguer, Francesc Martorell, Raimond d'Abadal, Ramón d'Alos, Pere Bosch Gimpera, J. Bordoy Torrents, Antoni Griera, Manuel de Montoliu, Joaquím Balcells, Tomás Carreras Artau, Josep M.ª López Picó, Carles Riba, Josep Farrán Majoral, Ernest Martínez Ferrando, Ferrán Valls Taberner, Josep M.ª de Casacuberta, Lluis Pericot, August Pi Suñer, Tomás Garcés, Llorens Riber, Carles Soldevila, Ferrán Soldevila, Josep M.ª Capdevila, Bartomeu Amengual, Antoni Homar, Josep Lleonart, Raimond Vayreda, Josep Llimona, Enric Casanovas, Bartomeu Oliver, Miquel Forteza, Joan Estelrich, Gaziel, Lluis Nicolau d'Olwer, Salvador Vives, Manuel Raventós, Esteve Monegal, Lluis Millet, Joan Llongueras Baltasar Samper.»

De Valencia

D. Cayetano Uguet, don Salvador Guinot, don Ricardo Carreras, don Joaquín García Girona, don Luis Revest y don Angel Sánchez Gozalbo, de Castellón.

Don Francisco Figueras Pacheco y don Enrique Moltó Abad, de Alicante.

Don Teodoro Llorente, don Francisco Almarche, don Vicente Blanquer y don Luis Cebrián Mesquita, de Valencia.

La Joventut Valencionista.

Los discursos

A continuación se pronunciaron los anunciados parlamentos por los literatos cuyo nombre ya dimos.

Don Daniel Martínez Ferrando

Habló el primero, en nombre de su tierra natal, Valencia, siendo recibido con efusivos aplausos.

He aquí sus palabras:

Senyores i senyors:

De ingratitut podria calificarse, i no petita, l'ausencia de la veu valenciana en el centenari d'un dels més ilustres bibliotecaris de nostra gloriosa Universitat; tenint en conte, que, ademes d'un home de profonda cultura que vixqué entre nosaltres, se tracta d'una forta personalitat que va influir poderosament en la memorable primavera, en que floriren de nou les nostres lletres, amb flors prometedores de saborosos fruits.

Marián Aguiló, va esser quelcom aixis com el princep pletóric de joventut i entusiasme, al resó de qual veu se despertá la bella dorment del bosc; el taumaturg poseit d'un ardent misticisme, que va fer sortir el sol d'una nova edat en que foren vensudes les tenebres que envoltavan la dolça expresió del Mediterrani occidental, tan plena d'armonies arrulladores i ecos llunyans de pasades gestes.....

Era aquest un home amb un ideal ¿sabeu lo qué es aixo? I el seu ideal encara el sentim, viu en tots nosaltres.

Tota sa vida está sintetiçada en aquells versos que diuen cóm se recobra a si mateix un poble, i es que va comprende la gran veritat de que, l'espresió d' poble es tant com l'essencia de la seua ánima, el perfil de la seua fesomía, i per lo tant, la base en que s'apoyen els seus sentiments més ferms i purs.

A aquest mallorquí, ple de santes inquietuts, li va esser encomanada la difícil tasca de encendre de nou el foc sagrat al nostre temple, el foc que flametjava a dalt de l'inmens trípod que apoyantse en les tres grans ciutats mediterranees, aixecava a les blavors brillants, el núvol constant del fum olorós dels sentiments i les idees de la Raça, com un Vesubi, més gegant encara, invisible als cors que no glateixen en nostre amor sublim.

Mallorquins: en el día en que conmemoren el centenari del naixement de l'ilustre fill d'aquesta ciutat, Valencia vos envía sa coral salutació, i amb son tribut d'admiració més entusiasta, una forta abraçada, una llarga abraçada de germanor.

Don Pompeyo Fabra

El más ilustre de los filólogos de nuestra lengua, al levantarse para hablar es acogido con una fuerte ovación.

Habló el señor Fabra en nombre de Cataluña y dijo:

Des de les Corberes franceses fins als palmerars d'Elx i des de les regions orientals d'Aragó fins a las Illes daurades, existeix un grup de parlars románics que formen un conjunt prou homogeni per a esser considerats com una sola llengua novillatina en front de l'espanyol, del francés i de l'italiá. Dins aquest domini linguístic es constituí a l'edat mitjana una llengua literária uniforme on traspuaven a penes les variants dialectals de la llengua parlada, la llengua en qué escriviren el catalá Ramón Muntaner, el valenciá Ausias March i el mallorquí Ramón Llull, llengua malauradament colpida per la decadéncia literária quan era arribada a un grau de desenvolupament que la collocava en un lloch prominent entre les altres llengues medievals fillés com ella de la llengua llatina.

La renaixença literária iniciada a mitjan segle passat ens imposava la tasca árdua de redreçar i depurar aquella llengua empobrida, impurificada i fragmentada durant els llargs segles de decadéncia literária. Per portar a cap aquesta tasca calia una coneixença pregona de la llengua antiga i de tots els parlars actuals a fi de retrobar els mots i els girs que la llengua escrita havia anat abandonant; peró aquesta tasca de depuració i enriquiment ha estat sols possible perqué, malgrat les diferéncies dialectals, aparentment irreductibles, no era encara rompuda la unitat de la llengua, i perqué, malgrat el grau de rebaixament a qué la nostra parla era provinguda no era encara tan allunyada de la llengua antiga que deguéssin renunciar de recobrar en aquesta la moderna llengua literária.

L'obra de depuració i de redreçament és avui molt avançada; aprofitant els materials que ens ha fornit l'estudi dels nostros autors antics i les aportacions dels parlars catalans, valencians i balears, hem aconseguit de refer esplendorosament la nostra llengua. Però, pensen el que significa haver tingut la visió de la posibilitat d'aquesta obra de redreçament en els inicis de la renaixença quan homes com Piferrer creien imposible del tot el ressorgiment de la llengua catalana, que consideraven condemnada a una degradació irremediablel I Marian Aguiló, no solament fou qui, el primer va creure en la posibilitat de refer la nostra llengua, sinó encara qui, emportat pel seu optimisme i el seu gran amor a la parla materna, emprengué la magna obra de redreçarle, essent aixi, al mateix temps que el vident, l'obrer cabdal del seu ressorgiment, en tal manera que els qui després d'ell havem treballat en l'obra de redreçar i fixar la llengua literária, no hem fet sinó completar la seva labor inmensa, treballant sempre dins la via oberta i esplanada pel mestre.

Per gran que sigui la tasca realitzada en els nostres dies, la part que Marian Aguiló ha tingut en l'obra de redreçament de la llengua, resta sempre d'una importancia capital, amb el seu prodigiós «Inventari de la llengua» publicat suara per l'I d'E. C. sota el titol de «Dicc. Aguiló». Admira, senyors, que un sol home pogués fer una replega tan formidable: no passá un text catalá per les seues mans que ell no en fes un despuli complet, i en les seues excursions per Catalunya, Valencia i les Balears, fou igualment amatent a recollir de boca del poble tots els mots ignorats del llenguatje ciutadá. Aixi formá la replega immensa sensa la qual difícilment podriam avui pensar a dreçar el Diccionari General de la Llengua. I encara llegint el seu Inventari, no sabem qué admirar més, si l'abundor dels materials aplegats, o l'esma i el gust amb qué els triava, amb qué sabía destriar el bo del dolent, amb que sabie retrobar el sentit catalanesc de cada paraula.

Jo no vull apreciar aci en M. Aguiló com a poeta, com a bibliófil, com a folklorista; peró em penso que, per damunt de tot, M. Aguiló és merexedor de l'admiració de catalans, valencians i balears, per la seva labor filológica, i em plau d'imaginar que ell aplicá totes les seves aptituts a aquesta labor d'érudit i d'artista elhora. L'Institut d'Estudis Catalans estatja la preciosa biblioteca aplegada per M. Aguiló en una sala destinada especialment a ella; ens honora guardar aquells llibres que ell aplegá amb tant d'amor; peró per a mi el principal mérit d'aquells llibres és que serviren com a instruments de treball a aquell artifex incomparable de la nostra llengua.

Marian Aguiló és sens dubte un poeta excel'lent, un gran bibliófil, un folklorista remarcable, peró en l'obra de redreçament de la llengua és indiscutiblíment la figura cabdal a qui tots havem de retre homenatje de gratitut i d'admiració illimitades. Penseu que ell fou qui cregué fermament en l'esdevenidor de la nostra llengua quan tothom en dubtava, i que ell obrí i esplaná l'única via per la qual podiam assolir-ne el ressorgiment, aixi que a glória seva podem retreure, no solament la tasca enorme que ell realitzá, sinó tot co que després d'ell hágim pogut fer els seus continuadors i deixebles.

A ningú millor que ell podriam aplicar doncs les paraules que Ascali endreçava als fundadors de la filologia románica: «Cada nou avançament redunda en nou honor dels mestres que ens han obert i esplanat la via árdua i bona».

Don Juan Alcover

Una clamorosa ovación saludó a la persona de nuestro eximio vate al adelantarse para dar lectura al parlamento con que, en nombre de Mallorca, se asociaba al homenaje a Mariano Aguiló.

El bello, como suyo, parlamento de Alcover, dice así:

La semblansa crítica d'En Marián Aguiló está feta amb fidelitat difícilment superable. Tres vegades l'escrigué En Miquel S. Oliver: en el *Museo Balear*, en el discurs necrológic llegit a la casa de la vila per solemnisar la declaració de «fill il·lustre» del mestre que acabava de morir, i finalment en el llibre *La literatura en Mallorca*; sense contar altres notes disperses. Els amics de l'Oliver celebrarem aquell discurs, dedicantli un ápat en el salonet «Beethoven». cenacle d'uns quants devots de l'art i la literatura.

L'Oliver, a mes de la reconeguda competencia literaria, tenía un temperament adequat per sentir i realsar l'obra de l'Aguiló. Era especialment sensible a la plasticidad, a la clara virtut representativa de les imaginacions fertils i sanes com les del Aguiló, que intensifiquen amb esguard golós la visió de les coses. A la síntesi iluminosa de l'Oliver cal acudir com a font d'informació i norma de judici. Poc seria lo que per part meua hi pogués afegir. M'hauría de violentar per sustreure el meu criteri a similitats que serien coincidencies i semblarien plagis. Per aixó, em limitaré a alguns records personals.

En l'adolescencia, jo em trobava una nit d'hivern a la redacció de la *Revista Balear*, que es reunía en el despaitx d'En Jeroni Rosselló. Aquest preparava una antologia de poetes mallorquins, i entre altres originals va llegir l'*Esperansa* i l'*Enteniment i l'Amor*. Jo, que de l'Aguiló no coneixia ni una estrofa, em trobí de cop introduit dins un ambient poétic ont hi feya un estar delitós. No eran divagacions d'un lirisme inarticulat, sino concepcións orgániques, plenes de llum radiosa. S'ensenyoriren per a sempre de la meua fantasía fragments com aquests de l'*Esperansa*.

S'escometen i conversen
les campanes cap al tart; i
dels pastors ve la tonada
fosca en la boyra dels valls.
Dins esbarts de nuvols negres
hi coetjan ferests llamps;
la pluja, els trons i l'horatje
los segueixen udolant.

La lluna riguent s'aixeca
per condormi el temporal:
de les branques que's sorollan
les fulles van degotant.
Del monestir s'ou la *Salve*
que cantan els escolans,
i al cap de un poch les bandoles
dels fadrins enamorats...
Veus tan tristes o tan dolses
dels vilatges i dels camps,
quant d'un eco a altre retrunyan
i se perden, ¿hont s'en van?
. . . . . .
Remors boscans i armonies
que'ls cors saben sossegar,
los vents lluny vos ne s'en duen...
A reveure, a Deu siau.

No gaire temps després, En Marián Aguiló m'acullia amablement en la seva cambra d'estudi. En les seves converses deixava giravoltar el pensament en linies parabóliques a l'entorn dels temes predilectes: la llengua materna, les aficións folk-lóriques, als romiatges, als monestirs, als castells, a les ruines; els records de l'infantesa, les exploracions filológiques a través dels vilatges i els llibres vells, i com argument que ell creya de gran valor en defensa de la santa causa, certes dites d'algún senyor de Madrit sobre l'incapacitat dels catalans per castellanisarse, aquesta per exemple: «la punta de mi nariz escribe mejor que Capmany». Tal exclusivisme no era obstacle perque ens donás a coneixer rimes castellanes del seu amic Querol.

Evocant aquelles confidencies, l'any 1900, jo deya a un parlament de Jochs Florals de *Lo Rat-Penat* de Valencia; «James de un quart de segle el mestre venerable de les lletres catalanes, En Marian Aguiló, amb la nerviositat i la febra que solía consagrar a tots els temes i questions i persones relacionat amb la causa de la literatura regional, mentres feya l'inventari del tresors novament arrancats a l'esperit de la nostra rassa, desde l'hora que va cercar dins ells mateix les mines de la riquesa poética, ja entregava a l'admiració dels estudiants que anavem a ferli tertulia en son estudi del carrer de Casp, mostres escullides d'un llibre que va trigar temps a publicarse. Semblavem una colla de sibarites que mirassem clarejar a la llum el vi daurat i generós de cullita nova que el Patriarca, amb la cara enrogida per l'entusiasme, feya tastar als neófits. Y passaven d'una boca a l'altra i després eren repetides pels corredors de l'Universitat les estrofes del poeta valenciá qui tant bé s'ajuntava al temperament artistic de la petita colonia insular».

¡La dida... Heus aquí un personatje qui resalta en els primers capitols de la biografía d'En Marian Aguiló. Ell contava que la seua dida, vivent arxiu de gloses i tradicions i rondalles, va ser la musa que li encomená la passió per la poesía popular. Creguemho, ja que ell ho assegurava, pero aquesta influencia no hauría bastat sense el gran instint poétic de l'infant, perque reaccionés contra la fador i els artificis de la pseudo-cultura. A les hores, els correns literaris allunyaven els esperits de la poesía popular, i calia, per enamorarsen, una poderosa intuició. D'aquesta ensenyansa l'autor *d'Aubada*, no en va pendre les fórmules rituals ni l'afectació del candor, sino la perfecta naturalitat de sentiment i d'espressió. Per aixó, aquelles impresions inoblidables de la matinada, no son ecos, son notes personals, i tenen del geni popular, la sinceritat, la trasparencia, el fons comú a l'ánima dels doctes i els indoctes.

Mes d'una vegada l'Aguiló en feu l'honor de llegirme originals inédits. Com en aquell temps la pugna de idealistas i realistas estava a l'ordre del día se li ocurrí preguntarme de quin partit era; la meua resposta no va ser del tot clara i precisa. I aquest fou el proleg de *La sesta*, que jo tingui la felis avinentesa d'escoltar en boca de l'autor. L'he duita per recitarla, en memoria d'aquella estona de fruició inoblidable.

Amb motiu del centenari s'ha parlat molt d'En Marian Aguiló, indemnisant la seua ombra del llarg exil en que les noves generacions l'han mantinguda. No era tot culpa del noucentisme. Una de les causes de l'injusta preterició, era la falta d'un aplec que facilités la cabal coneixensa del poeta. D'una banda la desconfiansa de si mateix i d'altre banda el desig d'anar clasificant per families homogenies la seua producció, (sistema que obliga a aprofitarla tota, sense excluir la part mediocre), l'apartaren de publicar a son temps una selecció copiosa i varia del conjunt. El *Llibre de la mort*, els *Recorts de jovenesa*, els *Fochs follets*, notabilissims sens dupte, no contenen les pesses principals. Per sort, un il·lustre patrici, benefactor de les lletres catalanes, mes amic de la gloria dels altres que de la propia (i la té ben merescuda) En Francesc Matheu, prepara la edició completa, demanada amb insistencia per la gent de bon gust.

Per acabar, en prova de franquesa, no negaré que l'Aguiló, com a rimaire, no se preocupava de dar el seu instrument líric varietat de registres. No abunden els recursos técnichs en la seua metrificació, un poc monótona i mancada de flexibilitat i d'harmonía. Peró en molt de fragments, el vigor de conceptes, l'emoció viril, el prestigi de la realitat viventa, banyada en llum d'il·lusió, irradien en la diafanitat d'una forma gentil i graciosa; i les hores

M.C.D. 2022

de plenitut son prou nombroses i atractives per alternar entre les inspiracios mes altes de la poesia catalana.

Como final recitó magistralmente el señ r Alcover la nombrada poesía.

Todos los que hicieron uso de la palabra fueron aplaudidos con calor y entusiasta efusión por la numerosa y selecta concurrencia.

Lectura de poesías

«In Memoriam»

Tal es el título de la vibrante composición leída por su autor el vigoroso poeta don José M.ª de Sagarra.

La presencia de éste fué acogida con fuertes aplausos y al recitar con brio y con fuego la poesía fué repetidamente interrumpido con cálidos y entusiastas aplausos, resonando al final una estruendosa y prolongada ovación.

En otro lugar de este número publicamos la notable poesía de Sagarra.

Poesías de Aguiló

Don Ramón Martorell, de Pollensa, se adhirió, en nombre de aquella villa, al acto y leyó la poesía *La mort del cavaller*.

Don Guillermo Colom leyó *Esperança;* don Juan Ramis de Ayreflor, *Aubada;* y don José M.ª Tous y Maroto, *Als lectors*, poesía inicial del libro *Recorts de jovenesa*.

Todas las poesías citadas, que fueron cálidamente aplaudidas, son, como se sabe, del homenajeado Mariano Aguiló.

Doña María Antonia Salvá

Una cariñosa salva de aplausos, que duró largo rato, acogió la presencia de la insigne poetista doña María Antonia Salvá, que leyó la siguiente poesía, que fué premiada con una larga ovación:

Pel centenari d'En Marián Aguiló

«Una vida, dues vides
quantes vides teniu vos?.....»
terra-enllá, camps i bastides
resseguires freturós.

Per un mot de ta Princesa,
per trobar-la confident,
pelegrí de sa bellesa
no t'espanta sol ni vent.

Nostra llengua menyspreada
ha arborat ton cor ardit,
i una amor tan acorada
rescabala tot oblit.

Ses paraules una a una
tu reculls d'afany gelós,
ses cançons que en nit de lluna
escoltares tremolós,

tot referma l'homenatge
que li rets de cor endins
explorant en son estatge
l'antigor dels plegamins.

I la bella que has servida
puja al soli gloriós:
—tu viuras la seva vida,
que es la *vida de tots-dos.*

Com reviu la primavera
esclatanta de verdor!
D'els llorers dins l'esponera
s'alça en flor l'arbre d'amor.

Ta estimada el front allisa
i asserena sos ulls blaus;
sembla pendre ta divisa
«guarda a quals i no a quan plaus».

Res hi ha qui el dol reclami,
tot somriu d'un viure nou,
i es un dolç epitalami
lo qui fou vou-veri-vou.

Per tot branques atapides,
aleteig i cant festós...
Una vida, dues vides,
quantes vides teniu vos?

Concierto

Seguidamente el «Orfeó Mallorquí» ocupó el estrado, presidido por su bandera, y bajo la inteligente dirección del maestro don Sebastián Ramis cantó, con el esmero y pulcritud que le han acreditado, *L'estrella de l'auba* y *Don Joan i don Ramón*, la letra de las cuales es de Aguiló.

Ambas fueron largamente aplaudidas, en especial la última que tuvo que ser repetida, repitiéndose también la ovación.

Discurso de gracias

Finalmente usó de la palabra el señor Darder Presidente de la «Associació per la cultura de Mallorca» quien pronunció el siguiente discurso:

Conscient i gelosa l'Associació per la Cultura de Mallorca del compliment dels deures per que fou constituida, al acosterse la data conmemorativa del primer centenari del naixement d'un dels patricis més insignes, l'excels poeta i restaurador de la nostra llengua, En Marián Aguiló i Fuster, havia de dedicar tots sos esforços, a celebrar, respectuosament i digna, tan gloriós aconteixement.

Posar una lápida a la casa on nasqué, assenyalant'la com a fita memorable dins la nostra ciutat, era el nostre primer deure que havem complert aquest matí. Permeteu'me regraciar a l'arquitecte Guillem Fortesa qui projectá la lápida, a l'Ajuntament, Corporacions, Entitats, personalitats i a tots els qui han contribuit en general a la realisació del nostre propòsit.

Per glosar els mèrits, mostrar l'alta significació i expresar nostra admiració i gratitut racial al Mestre en aquest acte literari i patriotic, escollirem entre els primers valors de les nostres lletres, els més representatius dels dos caires substancials de l'obra de l'Aguiló que son la poesia i la filologia.

Com fou cuasi el primer i per ventura el qui més ha treballat per l'interelació i fusió lingüistica entre les tres esponeroses branques del catalanesc, hem lograt que hi prenguessin part figures prestigiosos de Catalunya, Valencia i Mallorca. An aquets Mestres que ens han volgut honorar aquest casal honorant al patriarca Aguiló i que han donat a la festa amb sa càlida i significativa paraula un esplendor i espiritualitat digna de l'homenatjat, el més fervorós i sincer agraiment.

L'Orfeó Mallorquí, coneixedor de la noble i important labor folk-lorista de N'Aguiló, també ha volgut compartir amb nosaltres en l'homenatge. Donem-li les gracies.

Saludem respectuosament al fill d'En Marian Aguiló, N'Angel, que no ha pogut concorrer an aquest acte; i a la representació de sa familia aquí present.

Per fi, consocis, corporacions, entidats, ciutadans, mallorquins, germans insulars, valencians, catalans i compatriotes en general, aquí presents, i adherits, moltes merces. Servem per molts anys, perennement, trasmetent sa venerable memoria a les generacions de l'avenir i seguiguem pel ver i natural camí que el Mestre ens obrí, d'estimar i conservar la nostra llengua, la nostra poesía per enaltiment de la patria.

Fué también el señor Darder aplaudido cariñosamente y con ello se dió por terminado el acto.

Banquete

Organizado por un grupo de amigos de la «Associació» se celebró ayer, en el Hotel Victoria, un banquete en honor del eminente filólogo don Pompeyo Fabra y del notable poeta don José M.ª de Sagarra.

Con los homenajeados compartieron la presidencia don Juan Alcover, don Gabriel Alomar, don Daniel Martinez Ferrando, Mn. Salvador Galmés y don Emilio Darder.

La comida transcurrió en la mayor cordialidad y animación y al final no hubo discursos, pero sí una sobremesa discretísima en la que se hizo gala de humorismo y de alusiones intencionadas, constituyendo aquella unos momentos que serán por mucho tiempo recordados con gusto.

Lectura de poesías

Instado por alguno de sus amigos mallorquines, y así lo manifestó previamente, dió ayer tarde José M.ª de Sagarra, en el local de la «Associació» una lectura de sus poesías.

El salón estaba concurridísimo de distinguida concurrencia.

El señor Sagarra leyó las siguientes composiciones:

Del *Primer llibre de poemas: Record Solsona* y *L'hereu Riera*.

De *Cançons de rem i de vela: Aquesta ertatura cella rossa, Avança el gep flexible de l'onada* y *Quina cosa mes bella, senti des de el llit.*

Y de *Cançons de totes les hores: Cançó de passar cantant, Balada de les estrelles, Balada dels tres fadrins, Balada de Maria Teresa, Cançó del marduix* y *Cançó del capvespre.*

Cada poesía fué una salva de aplausos de la concurrencia para el autor y lector.

Ante tales demostraciones, y a petición de muchos de los concursantes, Sagarra leyó la poesía dedicada a Mariano Aguiló, siendo nuevamente ovacionado.

***

Anoche embarcaron para Barcelona los señores Fabra, Sagarra y Xammar, siendo despedidos en el muelle por muchos de los escritores y poetas mallorquines y los elementos de la «Associació per la cultura de Mallorca», que de modo tan digno y tan merecidamente entusiasta ha sabido organizar el referido homenaje al Patriarca de nuestras letras, añadiendo un blasón más a los que en su ya fecunda y brillante actuación tiene conseguidos.

LOS QUE MUEREN

DON ANTONIO QUÉS

En la madrugada del domingo dejó de existir en esta ciudad, víctima de corta dolencia y después de agotar cuantos recursos previene y aconseja la ciencia médica, el comerciante y propietario don Antonio Qués Ventayol.

La noticia del fallecimiento, si bien presentida desde el ataque sufrido hace unos días en el Teatro Lírico, no dejó por ello de impresionar a cuantos conocían al difunto, que es lo mismo que decir a Mallorca entera.

Al circular tan infausta noticia fueron muchas las personas de los pueblos del interior, como también de Palma, que desfilaron por el domicilio del finado.

El señor Qués murió rodeado de su familia y de algunos amigos de su intimidad, desapareciendo de este mundo tranquilo y conformado, recibiendo los últimos sacramentos con pleno conocimiento de que sus momentos eran contados.

El finado tenía unos sesenta y cuatro años de edad y había nacido en Alcudia, de familia modesta, y por sus dotes de laboriosidad y de talento llegó a sobresalir, mereciendo ser elevado a los cargos de Juez Municipal y de Alcalde de aquella ciudad, cargos que desempeñó en distintas etapas, mereciendo por su acierto y singulares dotes de mando, así como por sus iniciativas encaminadas a lograr el progreso y bienestar de sus conciudadanos, repetidas demostraciones de general aprecio.

Su constante preocupación en el desempeño de los cargos públicos que se le confiara, fué hacer política administrativa, en beneficio del pueblo, siendo siempre decidido defensor y consejero desinteresado de las clases populares.

Actuó en política desde muy joven, militando en las filas del partido liberal-conservador y a pesar de su encumbrada posición político-social, desdeñó los puestos preeminentes que esta le brindara.

Dedicó el señor Qués toda su actividad, energías y talento a empresas comerciales, viéndose recompensados su espíritu emprendedor y su infatigable laboriosidad con el logro de una posición financiera envidiable.

En unión de su entrañable amigo el ex diputado a Cortes don Juan March, desarrolló distintas empresas, entre ellas el negocio del Monopolio de Tabacos en la zona de nuestro protectorado del Riff, mereciendo, así de la Compañía concesionaria de París, como de los gobiernos españoles, por el acierto que imperaba en el desenvolvimiento de este negocio y por el patriotismo demostrado, repetidos plácemes y demostraciones de agradecimiento.

Su constante preocupación por los negocios no le restó ni un ápice del cariño que profesaba a su familia, ni entorpeció en lo más mínimo su labor encaminada a que sus hijos buscaran en el estudio y en el trabajo los medios de crearse una posición independiente.

Durante largo tiempo llevó el finado todo el peso de la Compañía «Isleña Marítima», de la que era Consejero, y cuando aquella entidad se convirtió en Delegación de la «Compañía Trasmediterránea» viendo el señor Qués un tanto quebrantada su salud, fué sustituído por su hijo mayor, don Antonio.

Era también el difunto, Consejero de la «Sociedad de Alumbrado por Gas», y desde que entró a formar parte de su directiva, esta entidad fué abriéndose nuevos horizontes, ampliando su radio de acción hasta implantar una fábrica para proveer a Palma de fluído eléctrico.

Ultimamente compartía el finado sus ocupaciones comerciales con sus aficiones a la agricultura, dedicando su atención al mejoramiento agrícola de sus propiedades.

Con motivo del fallecimiento del señor Qués, su familia ha recibido múltiples y sentidas demostraciones del aprecio que ha sabido conquistarse, figurando entre aquellas, expresivos telegramas del Presidente, Director, Consejeros y personal sin distinción de la «Compañía Trasmediterránea».

A las muchas demostraciones de condolencia que ha recibido la familia del señor Qués unimos la nuestra muy sentida, dirigida especialmente a su atribulada viuda, a sus hijos don Antonio, don Jaime y don Francisco, a sus hijas doña Antonia y doña Catalina y a su hijo político el doctor don Jaime Munar y a su nieto Miguel; a la vez que elevamos una plegaria al Altísimo para que el alma del finado descanse en la paz de los justos.

***

Con motivo del fallecimiento del señor Qués, los vapores de la «Trasmediterránea» surtos en este puerto pusieron el gallardete a media asta.

***

Entre los muchos telegramas de pésame que ha recibido la familia del señor Qués, figura el siguiente, cursado ayer desde Madrid, por el exdiputado a Cortes don Juan March:

«Vuestro padre fué mi mejor y más leal amigo y hoy al llorar su irreparable pérdida aumenta mi dolor por haber podido estar a su lado en los últimos momentos y ahora al vuestro, compartiendo juntos la pena. Llegaré el miércoles»

***

Ayer mañana tuvo lugar la conducción del cadáver del señor Qués a la estación desde la cual, en tren, fué trasladado a La Puebla y de allí a Alcudia, con objeto de recibir sepultura en el panteón familiar de su ciudad natal.

Aunque ya podía presumirse que el acto, dadas las intensísimas relaciones del señor Qués y lo universalmente respetado y querido que era, congregaría numerosa concurrencia, excedió ésta a todos los cálculos.

Desde mucho antes de la hora señalada para la ceremonia, los alrededores de la señorial mansión de la familia Qués se hallaban animadísimos y por la casa mortuoria era ininterrumpido el desfile de gente de todas las clases sociales que acudían a rendir el testimonio de su condolencia y amistad.

El rosario rezado en la iglesia de San Miguel congregó en aquel templo un enorme gentío.

Después se inició el desfile ordenado por la casa mortuoria que duró larguísimo tiempo, en el transcurso del cual pasaron a expresar su pésame cuantas personas son y valen algo en la vida ciudadana, en cualquiera de sus aspectos; política, banca, comercio.

No es exagerado afirmar que durante un largo tiempo quedó poco menos que paralizada la vida comercial, pues cuantos la impulsan se hallaban formando parte del nutrísimo y fúnebre cortejo.

Terminado el desfile se organizó la comitiva que acompañó el cadáver del señor Qués hasta la estación.

Allí se hallaba ya formado un tren especial y en uno de los vagones fué colocado el féretro.

En los otros coches tomaron asiento la familia del señor Qués y crecido número de amigos de la misma que rendían al extinto su último tributo, acompañando su cadáver hasta su última morada.

A la vez salían crecido número de automóviles para La Puebla con objeto de recoger allá, y trasladarlos a Alcudia, a los ocupantes del tren extraordinario.

***

Entre las numerosas coronas dedicadas al señor Qués, anotamos, aparte de las de la familia, las siguientes:

De don Juan March; del Real Pósito de Pescadores de Alcudia; del Victoria Eugenia, F. C.; de los empleados de la Delegación de la Transmediterránea; de don José Jorro; de los empleados de La Fertilizadora; y de otros muchos amigos.

***

Cerca de la una llegó a La Puebla el convoy.

En la estación se hallaban esperando el fúnebre cortejo una comisión del Ayuntamiento presidida por el alcalde don Miguel Crespí, el primer teniente don Jaime Pons, los concejales señores Sabater y Siquier, el ingeniero don Bartolomé Comas, el juez municipal señor Torres, el jefe liberal señor Cladera, el farmacéutico señor Crespí, empleados del municipio y nutrida representación del comercio y de la industria.

Igualmente se hallaba la estación invadida por un público numeroso.

Pocos momentos después se procedió a colocar el cadáver en una carroza que arrastraban cuatro caballos.

A las tres se organizó la marcha hacia Alcudia, acompañando al cadáver un crecido número de automóviles y carruajes en los cuales iban los acompañantes que habían salido de Palma con el convoy.

***

A las cinco llegó a Alcudia la carroza, organizándose acto seguido el cortejo.

Abría marcha una nutrida representación de obreros de la asociación «Real Pósito de Pescadores».

Seguían luego el Clero con cruz alzada, carroza fúnebre y la presidencia.

Esta estaba formada por el Ayuntamiento en pleno con el Alcalde don José Tous y el Ayudante de Marina señor Serra.

Después iba la familia con los hijos del finado don Antonio, don Jaime y don Francisco, su hijo político el médico señor Munar y sus hermanos don Jaime y don Francisco, el capitán de artillería don Antonio Torrens y don Luis Cardell.

Seguían allegados y familiares y personalidades entre las cuales figuraban don Mateo Ventayol, don Jaime Ventayol, don Antonio Llabrés, el Juez señor Puig-Carbe, el farmacéutico y el telegrafista señores Ventayol, el Administrador de Correos señor Vanrell, don José Ventayol y las personalidades más salientes del comercio, siguiendo numerosísimo acompañamiento, en el cual estaban representadas todas las clases sociales, además de una muy nutrida representación de Palma, entre la que vimos don Luis Pascual, don Antonio Pou, don Luis Alemany, don Enrique Sureda, don Juan Massauet, don Jaime Suau, don Aurelio Peláez, don Juan March (padre), don Honorato Sureda, don Antonio Rosselló García, don Justo Solá, don Jaime Vives, don Bernardino Seguí, don Pedro Jover, don Antonio Salom y buen número de amigos del finado, cuyo nombre sentimos no recordar.

Una vez organizado el cortejo partió éste por la calle que lleva el nombre del extinto siguiendo por las calles Mayor, Serra, San Jaime y afueras.

Al llegar frente a la casa del finado se cantó un responso.

Siguió la comitiva hasta el cementerio en donde volvióse a entonar una oración.

En el recinto sagrado recibieron el pésame los hijos y familia.

El desfile duró largo rato durante el cual se pusieron de manifiesto las innumerables relaciones de la familia Qués.

Los actos verificados ayer en Alcudia constituyeron una verdadera, extraordinaria y sentida manifestación de duelo, que, como decimos, se puso de manifiesto acudiendo el vecindario en masa que llenaba el trayecto recorrido.

La verdadera norma de esta casa es vender todos sus artículos con un reducido beneficio comercial

Sastrería **LA PALMA** Sindicato, 169.

PARA HOY, EN EL PRINCIPAL

Función benéfica

Hoy se celebrará en nuestro primer coliseo la anunciada función a beneficio del Real Dispensario Antituberculoso, en la cual toman parte distinguidos elementos de nuestra sociedad.

El programa de la función es el siguiente:

1.º El entremés en un acto «Los Montgotes», interpretado por Carmen Peláez, Alicia González y Martín Costa.

2.º La opereta española en dos actos del Maestro Vives «Maruxa» bajo la dirección del Maestro don Arturo Baratta y con arreglo al siguiente reparto:

Maruxa-María San Juan, Sta. Rosa-Carmen Bennassar, Eulalia-Amalia Stengel, Rufo-Jorge Fortuny, Pablo-José Enriquez de Navarra, Antonio-Pedro Barceló, Zagal, Cuerpo de baile y Coro.

Pilar Scat-José Maristany, Porfiria Perez Luis Felliu, Francisca Comas-Juan Calvet, Cármen Peláez-Martín Costa, Alicia González-Francisco Formiguera, Juana Tous-Vicente Formiguera, Carmela Santamaría-Alberto Ripoll, Isabel Vidal-Pepe Gual, Antoñita Castell, Margarita Riera, Victoria Garau, Pilar Sanjuan, Dolores Fuster, Fany Bennassar, María Frontera, Rafaela La Rosa, Alicia Gamarra, Pilar Fuster, Concha Sanjuan, Pilar Banzá, Catalina Fuster, Teresa Díaz, Dolores Alemany, Emilia Villalonga, Dolores Roselló, Francisca Brotad, Bartolomé Mut, José Cifuentes, Francisco Roselló, Antonio Gelabert, Tomás Felliu, Fernando Truyols, Juan Oliver, Alberto Lafuente, Juanito March, Agustín Gual, Fernando Truyols y Morell, Antonio Socias y Montis, Concha Llobera, Angelita Frau, Pepe Fuster.

La función empezará a las nueve de la noche.

Puede asegurarse, pues hace ya muchos días no hay localidades para la venta, que el Principal presentará hoy el aspecto de las grandes solemnidades.

Del Carmel

Habiéndose agravado en la pertinaz dolencia que viene sufriendo, ayer tarde fué viaticado el conocido industrial don José Palmer, «Mora»

Deseamos al enfermo pronto alivio y completo restablecimiento.

—

En la iglesia parroquial de San Jaime se ha celebrado la boda de la bellísima señorita Eugenia Rodriguez Caballero, hija del que fué ingeniero de minas, don Gaspar Rodriguez (e. p. d.) con el capitán de ingenieros don Gabriel de Oliver Corominas.

Apadrinaron a los novios, respectivamente, don Julio Sacristán Gonzalez y la hermana del contrayente doña Clotilde de Oliver, de Corral.

Firmaron el acta como testigos de la novia, don Juan Vidal Martorell y nuestro amigo don Antonio Oliver Villalonga, y del novio don Carlos Corral Mera y don Gabriel Martorell Monar.

A causa del luto de la familia de la novia la boda tuvo lugar en la mayor intimidad.

—

El domingo regresó de Barcelona nuestro querido amigo el abogado y ex diputado a Cortes don Luis Alemany.

—

Por don Gabriel Rosselló, jefe de la estación del Coll d'en Rebassa y para su hijo Miguel, ha sido pedida la mano de la simpática y bella señorita Esperanza Bonet Saurina.

La boda se celebrará en breve.

—

Con objeto de asistir al concurso hípico que ha de celebrarse en esta ciudad, vino el domingo el general de la reserva don Germán Brandeis.

—

También llegaron de Barcelona el comerciante don Alfredo Bonet, doña María Ballester, viuda de Rullán, don Francisco Ballester, la señorita Elena Rullán, don Gabriel Rullán y esposa y el abogado señor Durán acompañado de su esposa.

Caja Mútua Popular

Aviso Importante

El próximo día 30 del actual a las once de la mañana, tendrá lugar la Asamblea general ordinaria de segunda convocatoria correspondiente al presente año en el domicilio de esta Sociedad en Barcelona, Gran-Vía Layetana, 7 - pral.

En su virtud, podrán asistir a ella todos los que justifiquen ser asociados, mediante la presentación de su póliza.

Al hacer pública esta noticia, tenemos el gusto de hacer constar la complacencia con que nuestro Consejo de Administración verá que nos honran con su asistencia, al mismo tiempo que su agradecimiento con tal motivo.

El Inspector Delegado en Baleares.—*José Masip.*

HELADORAS
las mejores en
La Cartuja
Precios reducidos

NI LOCURA
NI SANTIDAD
Vendemos a bajo precio porque es fabricación propia
Nadie nos aventaja en calidad.
Empuñamos la bandera de la Cantidad, porque vendemos barato y bueno.
Calzados
Bazar Balear
Elaborados a mano
Sindicato, 57
PALMA

SERVICIO TELEGRAFICO

De nuestra agencia particular

De Madrid

El nuevo régimen

Manifestaciones de Primo de Rivera

Madrid 24 a las 3.—A las seis llegó a su despacho el jefe del Gobierno, quien confirmó a los periodistas que marchaba en el expreso de Andalucía para Córdoba.

Añadió Primo de Rivera que se iban a reunir en Consejo para cambiar impresiones sobre el concierto de las Diputaciones vascas; las líneas generales del concierto, dijo que estaban ya acordadas, faltando solamente los últimos detalles.

—¿Pueden publicarse ya las bases?—preguntó un periodista

—Todavía no, replicó el Presidente, hasta tanto no queden perfilados todos los detalles.

Tan luego como queden éstos ultimados serán facilitados a la prensa; esperando que esto será mañana mismo o pasado mañana, a más tardar.

La reunión del sábado

Madrid 24 a las 3.—A las ocho menos diez terminó la reunión del Directorio militar.

El general Vallespinosa manifestó a los informadores que en el Consejo se trató especialmente del concierto económico con las Vascongadas.

—¿Fué hallada la fórmula?—preguntó un reportero, a quien contestó el general diciendo:

—Aquí no se trata de ninguna fórmula, es cuestión de cantidad.

—¿Será extendido el concierto a todos los impuestos?—tornó a preguntar el periodista.

El general Vallespinosa respondió que ese punto es el más árduo de todo el problema.

Primo de Rivera sale para Andalucía

Madrid 24 a las 3.—En el expreso de Andalucía ha marchado a Córdoba el Presidente del Directorio, acompañado de su ayudante señor Elola.

Pasaron a la estación a despedir a Primo de Rivera todos los vocales del Directorio, el presidente de la «Trasmediterránea» señor Dómine, el señor Echevarrieta, el subsecretario del ministerio de la Guerra señor Nouvilas, las autoridades y los directores generales.

El concierto vasco

Madrid 24 a las 3.—El vocal del Directorio general Vallespinosa y el señor Echevarrieta conferenciaron extensamente, en la estación, tratando del concierto económico con las provincias Vascongadas.

La prórroga de los presupuestos

Madrid 24 a las 3.—Los periodistas preguntaron al generel Vallespinosa si serían prorrogados los presupuestos por seis meses, a lo cual contestó el general que esto ya se verá y anunciará con tiempo.

El viaje regio a Barcelona

Madrid 25 a las 20.—A las ocho de la noche, en un tren especial, marcharán a Barcelona los Reyes, los Infantes y el general Primo de Rivera.

El Príncipe de Asturias permanecerá en Madrid.

El regreso de Primo de Rivera

Madrid 25 a las 20.—En el expreso de Andalucía regresó de Córdoba el general Primo de Rivera, acompañado de su ayudante.

Fué recibido por el vocal del Directorio señor Rodríguez Pedré, los subsecretarios de varios departamentos y las autoridades.

Desde la estación se trasladó al ministerio de Guerra, marchando después a Palacio a despachar con el Rey.

Despachos de Primo de Rivera

Madrid 25 a las 22.—Despachó en el ministerio de la Guerra con el Presidente el general Nouvilas.

Después recibió a don Horacio Echevarrieta y al fiscal del Supremo.

Firma regia

Hacienda, Marina y Gobernación

Madrid 25 a las 16.—Han sido sometidas a la firma regia las siguientes disposiciones:

Estado.—Trasladando al Consejo de Economía Nacional al secretario de primera clase don Vicente González Arnao, y al ministerio de Estado al secretario de primera clase del Consejo de Economía don Alberto Aguilar.

Declarando cesante al secretario de primera clase del ministerio de Estado don Manuel Moral.

Hacienda.—Publicando el reglamento para la administración y cobranza del impuesto sobre el consumo interior de cerveza.

Marina.—Creando una Escuela de Guerra, naval.

Gobernación.—Concediendo honores de jefe de administración civil, con motivo de su jubilación, al jefe de Negociado de tercera clase don Alfredo Pérez Miranda.

Foot-ball

Arenas, 5 - Atlhétic, 3

Madrid 25 a las 20.—En el Stadium Metropolitano se celebró un interesantísimo encuentro entre los equipos «Arenas», de Guecho y el «Atlhétic» de Madrid.

Se registró en el campo un entradón enorme, prueba innegable del interés que el partido había despertado, ya que el «Arenas» fué finalista del campeonato de España y el «Atlhétic» había sucumbido ante el «Barcelona» por un solo tanto.

Arbitró el encuentro don Pablo Hernández Coronado.

El dominio fué alterno en ambos tiempos si bien algo más a favor de los areneros que llegaron a comprometer seriamente la meta madrileña.

El triunfo se resolvió a favor del «Arenas» por 5 goals contra 3 que lograron los locales.

Ambos equipos fueron ovacionados largamente.

Atlhétic, 3 - F. C. Barcelona, 0

Bilbao 25.—Se ha celebrado el segundo encuentro entre el «Atlhétic» de Bilbao y el «F. C. Barcelona», campeón de España.

El encuentro había despertado gran interés por haber vencido los catalanes en el primer encuentro por 1 a 0 y creer que los bilbainos lograrían desquitarse.

En el *Barcelona* faltaban algunos titulares, entre ellos, Piera, Samitier y Platko.

Las esperanzas de los denostiarras se vieron confirmadas pues lograron derrotar a los catalanes por 3 a 0.

R. de Santander, 2 - R. de Madrid, 1

Santander 25.—El anunciado encuentro entre el «Racing» local y el «Racing» de Madrid se resolvió a favor del equipo local por 2 goals a 1.

El match Francia - Inglaterra

Madrid 25 a las 20.—El match internacional Francia-Inglaterra se resolvió a favor del segundo por 3 a 2.

El primer tiempo terminó con 1 a 0 a favor de Inglaterra.

Arbitró el partido el holandés Van Zwierteren.

La cuestión de Marruecos

Zona española

Sin novedad

Madrid 25 a las 16.—El parte oficial de guerra dice que se continúa sin novedad en ambas zonas.

La columna francesa en operaciones

Tetuán 25.—La columna francesa que opera en Beni-Zernal ha *razziado* varios poblados rebeldes.

En los últimos bombardeos los habitantes de Beni-Salen han tenido 30 heridos y 12 los de Soros-Gotito.

De 25 hombres quedó reducida a 6.

Se asegura que el *Cortito* ha quedado ciego en el último bombardeo.

Zona francesa

Las tropas francesas avanzan

Paris 25 (Radiograma).—En vista de la actitud provocativa de algunas cábilas de Marruecos, varios destacamentos de tropas francesas han efectuado una avanzada que tuvo que ser reforzado por 500 hombres.

Las tropas francesas continúan el avance, sosteniendo continuos combates con el enemigo que se muestra muy aguerrido.

Malvy ha sido recibido por Painlevé

Paris 25 (Radiograma).—Informaciones de la prensa francesa aseguran que Painlevé recibió ayer la visita de Malvy quien ha regresado de España habiendo entablado relaciones personales que pueden reportar importantes noticias referentes a las relaciones franco-españolas.

Estas el próximo martes serán sometidas al Consejo de Ministros.

Notas de la campaña

Marruecos 25 (Radiograma).—Grupos de rebeldes intentan maniobrar engañosamente.

La harca enemiga está compuesta de 5.000 hombres.

Después de un violento combate en que la aviación ha lanzado setecientas bombas al enemigo, ha logrado disolver el grupo enemigo hacia Frendenberg.

En la región del oeste existen concentraciones enemigas compuestas de tres mil hombres y en el sur de Melilla de cuatro mil.

Han llegado refuerzos que permitirán llevar a término una maniobra general huyendo de peligrosas divisiones.

Se ha recibido orden de concentrar también tropas al frente norte.

Malvy no quiere hacer declaraciones

Paris 25 (Radiograma).—Malvy ha tenido una larga entrevista con Painlevé referente a su reciente viaje a España, pero ha rehuido toda declaración a los periodistas, diciendo solamente que se muestra muy satisfecho del resultado del viaje.

Una victoria francesa

Paris 25 (Radiograma).—En Marruecos se ha sostenido un encarnizado combate con los rifeños quienes han sido castigados duramente, dejando trece muertos.

Al oeste la calma es completa.

En el centro degenera igualmente la lucha.

El comandante general del frente norte ha confiado el mando de su división a los brigadieres Dechambarun y Billotte.

Los rifeños continúan concentrandose en sectores en la región de Kiffane y en la región de Moulay.

La sumisión de la tribu de Ait-Azán ha producido viva impresión entre los rebeldes.

Crónica negra

El crimen de un loco

Madrid, 25 a las 22.—En una casa de la calle de las Heras se desarrolló un sangriento suceso.

Un muchacho que oyó voces demandando socorro acudió a la casa de donde partían aquéllas.

Al entrar se encontró con un sujeto que apuntándole con una escopeta le amenazó de muerte si intentaba seguir adelante.

El muchacho solicitó auxilio a dos guardias de seguridad.

Con ellos volvió a la mencionada casa.

Subieron hasta el primer piso donde oyeron disparos.

Tuvieron que forzar la puerta porque estaba cerrada por dentro y encontraron en el suelo a los cuerpos ensangrentados de María Gil, de 24 años y de Eduardo Rincón, de 35.

Este había disparado un tiro de escopeta contra su esposa y se había suicidado con arma blanca.

María pasó en estado gravísimo al hospital donde falleció pocas horas después a consecuencia de las heridas que le produjo su marido.

Parece que el hecho ha obedecido a un ataque de locura pues Eduardo estuvo recluido hace dos meses en un manicomio.

Quedan dos hijos del matrimonio.

Incendio en un almacén

Madrid, 25 a las 22.—En un almacén de maderas de la Ronda de Toledo declaróse un formidable incendio.

Muerte repentina

Madrid, 25 a las 22.—Hallándose de visita en las oficinas de la Tabacalera el agente del Banco Vitalicio don Ignacio Planas, falleció repentinamente.

Naufragio de un pesquero.—Se pierde totalmente

Vigo, 22.—A última hora de la tarde, cuando se hallaban a 20 millas norte del cabo Finisterre los vapores pesqueros de aquella matrícula «Joaquinita» y «Manuel» un fuerte golpe abrió una vía de agua en el primero y se hundió, tan rápidamente que no se pudo salvar nada de cuanto había a bordo.

Doble desgracia.—Un muerto y un herido

Madrid, 25 a las 22.—En las obras de alcantarillado de la calle de Odonnell ocurrió una desgracia que costó la vida al obrero Nicasio Redondo.

Este cayó junto con su camarada, llamado Constantino, en un pozo negro.

Acudieron en su auxilio sus compañeros.

Constantino presenta graves síntomas de asfixia.

En el suceso intervino el Juzgado de Chamartín de la Rosa.

Noticias generales

Reintegro de libramientos

Madrid 23 a las 24.—El Diario de la Guerra publica una circular disponiendo que en la próxima terminación del actual año económico los fondos de caja de los servicios militares procedentes de libramientos se reintegren al Tesoro dentro del mes de Junio a fin de restablecer el crédito sin perjuicio de librarlos nuevamente.

El homenaje a Clavé

Madrid 23 a las 24.—La función en homenaje a Clavé se celebrará del 7 al 12 del próximo Junio en el Teatro Real y según se asegura será un gran acontecimiento.

La suscripción abierta alcanza ya importantísimas cantidades y en ella figuran personajes de la política y del Arte.

Regreso de Sofía Casanova

Madrid 23 a las 24.—Procedente de la excursión por Galicia ha regresado esta mañana la escritora Sofía Casanova.

Recibiéronla artistas, literatos y la colonia gallega.

Viene muy satisfecha de las atenciones recibidas.

En breve se le impondrá la Cruz de Beneficencia, regresando después a París y Polonia.

Una ballena de 20 metros

Vigo 23.—Los vapores «Magdalena» y «José Viera» han pescado una ballena de 20 metros de longitud:

Quedó en la playa de Berbes.

Créese que será adquirida por la Compañía ballenera que tiene estación en este puerto.

Prácticas de torpedos

Ferrol 23.—El torpedero «Número 3» ha quedado a las órdenes del crucero «Carlos V» para realizar prácticas de torpedos.

El pianista José Iturbi

Valencia 23.—En automóvil, desde su residencia en las inmediaciones de París, llegó el pianista Pepe Iturbi en compañía de su hermana Amparo, también concertista, y de su anciana madre.

Dará algunos conciertos en el Teatro Principal.

Partidos de futbol

Madrid 24 a las 3.—A las cinco y media de la tarde en el campo del Real Madrid jugó con el equipo inglés «Birmingham» una selección española, algunos de cuyos *equipiers* han de jugar en Suiza.

El campo estaba animadísimo.

Los españoles jugaron bastante mal, motivando su juego protestas de parte del público.

El primer tiempo del partido arrojó como resultado un tanto a favor de los ingleses por cero de los españoles.

Se distinguieron el delantero centro y el extremo derecha, de los ingleses.

De los españoles sobresalieron Gamborena, Cubells y Alcázar.

Arbitró acertadamente el partido el señor Hernández Coronado.

En el segundo tiempo el dominio fué alterno, no variando el mercador, quedando por lo tanto vencedores los ingleses por un *goal* a cero.

La «Gaceta»

Madrid 25 a las 20.—La «Gaceta» publica una R. O. Circular disponiendo las circunstancias que deben concurrir en el mozo o en la familia para disfrutar las prórrogas de incorporación a filas.

Las de primera clase consignadas en el artículo 265 del Reglamento serán alegadas en el periodo normal de clasificación con relación al día 1.º de Enero de alistamiento.

Y para alegarlas en el periodo de revisión, dispone que se observe lo prevenido en el párrafo 3.º artículo 269 de dicho Reglamento.

También publica un decreto creando un Banco de crédito local.

Información de Palacio

Madrid 25 a las 20.—Cumplimentaron al Rey el Duque de Bayona y los generales recientemente ascendidos González Carrasco y Nuñez de Prado.

—La Reina Victoria recibió a los príncipes de Avenhora y a la marquesa de Arguelles.

—El Rey visitó el estudio del escultor Benlliure para conocer la lápida que se descubrirá el domingo en Sevilla a la memoria del norteamerino Washinton.

Se encontraba en el estudio el embajador de los Estados Unidos, el parlamentario Mr. William Scot Ware, el escritor Mr. Morris y el Marqués de la Vega Inclán.

El embajador hizo las presentaciones.

El Rey y Primo de Rivera visitan la «Casa del Soldado» y la «C. S. Católica»

Madrid 25 a las 22.—El Rey y Primo de Rivera visitaron la «Casa del Soldado».

Fueron recibidos por las autoridades.

La visita fué breve, limitándose a recorrer las dependencias.

Después marcharon a la «Casa Social Católica».

En las calles del trayecto las casas estaban adornadas.

Fueron recibidos por la Junta directiva, dándose vivas patrióticos.

Recorrió las depeddencias.

Se sirvió un *lunch*.

A la memoria del mariscal French

Madrid 25 a las 20.—Mañana en la iglesia inglesa se celebrarán actos religiosos a la memoria del mariscal French.

Asistirán los embajadores ingleses y soldados británicos que se encuentran en Madrid y una representación de la colonia.

Oficiará el capellán de la Embajada.

Del concurso de Arte Decorativo

Madrid 25 a las 20.—Las incidencias surgidas contra el Jurado que calificó los trabajos en el concurso de Arte Decorativo han dado lugar a que los artistas confeccionen un reglamento obligando a los concursantes a que no puedan obtener dos premios sin haber transcurrido cinco años.

La Fiesta Nacional

La segunda de abono

Madrid 24 a las 3.—Se celebró la seguuda corrida de abono, con un llenazo.

La tarde estaba algo fría.

El ganado de Veragua era grande, bien armado y bravo, siendo aplaudidos todos los toreros.

«Fortuna» hizo unas faenas vulgares en sus dos toros, estando mal con el estoque.

«Valencia II» se embarulló sin fortuna en su primer toro, haciendo en cambio una faena valiente, de cerca y adornada a su segundo, al que mató de un pinchazo bien señalado y de una media estocada, entrando bien.

«Nacional II» trabajó con valentía, ac-

C.D. 2022

tuando superiormente con la capa y con la muleta.

Puso a su primer toro un par de banderillas de las cortas, haciendo una buena faena, estando muy valiente.

Mató al toro de una estocada colosal tributándosele una gran ovación que le obligó a dar la vuelta al ruedo.

En su segundo estuvo bien, adornándose y de cerca, siendo muy aplaudido.

Las niñas desaparecidas

¿Se harán revelaciones importantes?

Madrid 25 a las 24.—Para hoy estaba anunciada la vista por desaparición de las niñas de la calle de Hilarión Eslava, pero se ha aplazado porque la maestra dijo que tenia que hacer revelaciones importantes.

Del Extranjero

El pacto de garantia

Mussolini ha desengañado a los austriacos

Viena 23 (Radiograma)—Las declaraciones ante el Senado, en las que pide que el nuevo pacto de garantia debe también comprender la garantia para la nueva frontera italiana de Brennerpas y en la que se expresó a si mismo como contrario de la unión austro-germana, han causado un gran desengaño en Austria, que todavia espera que la frontera austro-italiana sea algún dia rectificada.

La prensa de Viena comenta las declaraciones del «duce»

Viena 23 (Radiograma)—Toda la prensa de esta capital dedica todavia grandes espacios comentando las declaraciones de Mussolini referentes a las garantias de la frontera austro-italiana de Brennerpars y la oposición a la unión austro-alemana.

«Nue Freie Presse» hace constar que Mussolini se ha contradicho a si mismo al desear que Alemania entre en la Liga de las Naciones y como participante del pacto de garantia, expresando al mistiempo la limitación de su misma resolución.

El periódico dice que la politica fascista en el Sur del Tirol, antigua provincia austriaca, solo trata de sofocar el deseo de la población de ser nuevamente incorporada a Austria.

Los diarios alemanes dicen que ni el tratado de Versalles prohibe la fusión con Austria, pero solo hace depender la fusión del consentimiento de la Liga de Naciones.

La contestación a la nota alemana

Paris 23 (Radiograma)—En el Quai d' Orsay ha decidido una nueva redacción en contestación a las proposiciones alemanas sobre el pacto de garantia.

Una vez completado el texto será comunicado a Londres y después remitido a Berlin seguramente la semana próxima.

La crisis belga

Comentarios a la crisis

Bruselas 23 (Radiograma)—Comentando la «Estrella Belga» la nueva crisis ministerial, dice que la situación dificil se debe en parte al hecho de la inexistencia de mayorias parlamentarias pero antes que todo porque los partidos que forman parte de las mayorias quieren obrar como si fueran mayorias.

El alcalde de Bruselas encargado de formar gobierno

Bruselas 23 (Radiograma)—El rey ha dado el encargo al burgomaestre de Bruselas para la formación del nuevo gabinete.

Max ha formado gabinete

Bruselas 25 (Radiograma)—El rey Alberto ha mando un despacho al diputado liberal Max, en términos de gran deferencia con motivo de la reciente formación del nuevo gabinete.

Japón

Un nuevo temblor de tierra—500 victimas

Tokio 25 (Radiograma)—En el Japón ha tenido lugar una espantosa catástrofe fe con motivo de un nuevo temblor de tierra.

Las victimas ascienden a 500, habiendo quedado completamente destruida la ciudad de Toyooka.

Millares de personas han quedado sin hogar.

Por haber quedado interceptadas las lineas telegráficas no se han recibido todavia noticias y las que se tienen llevan un retraso de 70 horas y proceden de Amundsen.

Detalles del terremoto—Ciudades destruidas

Tokio 25 (Radiograma)—La sacudida sismica ha alcanzado un radio de 74 kilómetros y las victimas pasan de 500 siendo innumerables los heridos,

Las ciudades de Osaka y Kobo han sido destruidas por el incendio y también han sufrido desperfectos Kinosaki, Tooyooka y Etelnib, en cuya población hay dos villas destruidas.

Un hijo del Mikado estudiará en Oxford

Tokio 25 (Radiograma)—El corresponsal de «Daily Mail» en esta ciudad anuncia que el principe Yasuhito,segundo hijo del emperador, ha salido con rumbo a Hong-Kong para estudiar en la Universidad de Oxford.

General asesinado

Tokio 25 (Radiograma)—Según los periódicos de Tokio un grupo comunista ha asesinado al general Fukuda.

Francia

Convención comercial con Polonia

Paris 23 (Radiograma)—Comunican de Polonia que la convención comercial franco-polonesa ha sido aprobada por la Dieta y ratificada luego por el Senado en el corto espacio de 3 dias.

720 mil francos por un cuadro

Paris 23 (Radiograma)—El cuadro de Fregonard titulado «Familia dichosa» que pertenecia a la colección del duque de Gramont, fué vendido ayer en 720 mil francos.

Caillaux ante la comisión de Hacienda del Senado

Paris 25 (Rpdiograma)—En la comisión senatorial de finanzas Caillaux expuso a los financieros gobernantes que la Tesoreria ha declarado aceptar la reducción en las finanzas de 240 millones, abogando para que se insista en el Senado para que ello sea los más rápidamente posible.

Propone que sea el 26 de mayo la fecha en que la comisión presente a grandes rasgos las proposiciones al Gobierno.

Alemania

Un interesante discurso de Stressemann

Berlin 25 (Radiograma)— Stressemann, leader del partido popular, hablando ante el Comité Central, ha declado que el empuje y desarrollo económico llevarian la estabilidad a Alemania, pues desde la aceptación del plan Dawes ha dado el pueblo alemán repetidas pruebas de haber seguido recta trayectoria económica a pesar de las circunstancias especiales de la crisis politica que han impedido su más pronta estabilización.

Por otra parte Stressemann ha declarado que la crisis es injustificada.

Ha defendido los partidos que saben tener prudencia, añadiendo que el énfasis de los conservadores por su participación en el Gobierno ha consolidado las condiciones internas.

Respecto a la elección de Hindemburg está convencido de que sus deseos son también de pacificar la politica interior.

Por la unión de las clases burguesas

Berlin 25 (Radiograma)—Stressemann ha declarado que la unión en Alemania de las clases burguesas es la unica solución que se presenta de momento; solución en la cual debiera perseverar una politica positiva contra toda politica socialista, que es una mera ilusión.

Arabia

Ha muerto, en un accidente, una comisión de la S. de N.

Paris 23. (Radiograma).—Comunican de esta capital que los médicos ingleses y americanos y el secretario francés que estudiaban los medios y las maneras de combatir la malaria bajo los auspicios de la Comisión de la Liga de las Naciones, resultaron muertos en un accidente automovilista cuando viajaban de Libanon a Beilvt.

Quienes son los muertos

Paris 23. (Radiograma).— Telegramas de Beyruth participan que el automóvil de la comisión de higiene del Libano cayó desde una altura resultando tres muertos; el medico inglés Lathian; el americano Barliug y el secretario francés Busson.

Estados Unidos

Una Compañía de Transportes aéreos en competencia con la de Ford

New York 23. (Radiograma).—Un grupo de preminentes hombres de negocios norteamericanos, entre los cuales se encuentran los financieros, Marshall Field, Stuyvesant Fish, Rokefeller hijo, y Goodyear, han fundado una nueva empresa de tráfico aéreo, que han denominado: Transportes aéreos nacionales Sociedad Incorporada, con diez millones de capital y domicilio en Chicago.

Se establecerá un servicio extensivo entre las grandes ciudades norteamericanas y especialmente un servicio nocturno de mercancias entre Nueva York y Chicago. Esta Compañia quiere hacer la competencia a la de Henry Ford.

Inglaterra quiere pagar

Washington 25. (Radiograma). — El «Morning Post» confirma que en el discurso pronunciado por el Embajador de Inglaterra en el banquete que le han dado las clases industriales. Dice que Inglaterra no descansará hasta poder pagar sus deudas si el comercio mundial vuelve a su época de normalidad especialmente con referencia a Europa y los Estados Unidos.

La expedición Amundsen

Se le envian mas aviones

Oslo 25. (Radiograma).—Comunican de Spigbert que han llegado nuevos aviones para ser enviados a Amundsen quien continua su viaje al Polo, donde piensa llegar tan pronto se anuncien nuevas depresiones.

Nada se sabe aún

Oslo 25. (Radiograma).—En Spitzberg no se tiene todavia ninguna noticia de Amundsen en su expedición al Polo.

A buscar la expedición

Londres 25. (Radiograma).—No se han recibido noticias de la expedición Amundsen.

Se preparan varias expediciones para ir en su busca y determinar fijamente el trayecto seguido a cuyo efecto ya se han fletado varios barcos perfectamente equipados que se han hecho a la mar y desde los cuales al mismo tiempo se sacarán planos de las regiones polares.

Quizá salga tambien de América un zeppelin para efectuar un corso,

Como se sabe Amundsen llevaba varios aeroplanos pero se cree que las regiones polares no les han sido favorables a pesar de su recia extructura.

La empresa es árdua

Ultimamente se han tenido noticias de Amundsen el cual comunica impresiones acerca de lo arduo de la empresa a pesar de las circunstancias climatológicas tan favorables, pues sabido es que la primavera es la época mas apropiada para llevarla a cabo.

Colmado Durán

NUEVA IMPORTANTE REMESA

Latas de sardina de 1 kg. a 2'35

Cererols, 11

HERMANOS ALOMAR

BLENORRAGIA

Curación radical y rápida mediante aparato

SÍFILIS y ENFERMEDADES DE LA PIEL

Av. Alejandro Rosselló, 101-pral.

(entre Estaciones)

CONSULTA: de 10 a 1, de 2 a 5 y 7 a 9 noche

Domingos y dias festivos: de 8 a 1

Muebles

Liquidación con un 20 % de rebaja, 3 Dormitorios con armario de 3 lunas, 3 Comedores diferentes, varios juegos dormitorios para señoritas.

Ebanistería de **Miguel Cañellas** Obispo Campins, n.º 4 (antes Rafas) cerca Istitunto.

Corsés y Fajas

última moda, económicos y confeccionados a medida.

LA CATALANA

Plaza de Antonio Maura, 13 - 1.º

(Encima Colmado Parisien)

CINE MODERNO

SALÓN PREDILECTO

En Palma a las 6 Colosal programa La chistosisima comedia en 4 partes

VIDA DE CASADOS Mack Sennett por ERN TURPIN

SIEMPRE MAL

colosal cómica en dos partes por LUCAS y

EL BOTIN DE LOS PIRATAS

segunda jornada

Jueves.—LA AGONIA DE LAS AGUILAS (final) y EL HIJO DEL MERCADO, colosal serie francesa que causará sensación.

¿PADECE Vd. DE LOS NERVIOS?

Es que no conoce el **ELIXIR POLIBRO MURADO REY.** Compre un frasco y se convencerá de su eficacia y será su mejor propagandista, a los pocos dias notará ya gran alivio y con pocos frascos quedará curado

Cura las afecciones nerviosas en todas sus manifestaciones—Histerismo—Epilepsia—Dolores neuralgicos—Fatiga cerebral

Venta en la FARMACIA REY

COLÓN, 37 esquina Monjas

PRÓXIMAS OPOSICIONES

A

Maestras y Maestros Nacionales

PREPARACION para las mismas, por PROFESORADO COMPETENTE Y ESPECIALIZADO, en la Academia **RIPOLL**, Rambla, 78 - bajos (Edificio Colegio Notarial).—Palma

NOTA: Esta Academia tiene montada una sección especial de estudios por CORRESPONDENCIA.

Sublime Balón RAEL

SELECCIONADO ZAPATO RAEL

Lo mejor en BALONES y ZAPATOS para FOOT-BALL

CASA CODINA

Calle Unión, 8 - Palma

(Fábrica de Gomas)

Compañía Trasmediterránea

Barcelona

Servicios para 1925

Salidas de ALICANTE para:

Orán - Melilla - Almeria.	Lunes (16 horas).
Ibiza - Palma (correo)	Domingos (12 horas)
Barcelona (directo)	Miércoles, (14 horas)
Valencia - Barcelona (quincenal). Génova	Jueves (17 horas)
Canarias (correo)	Cada dos sábados (20 horas)
Cette	Semanalmente

Para Informes: Delegación de la Compañía. Paseo de los Mártires, n.º 3 (bajos)

Salidas de ORÁN para:

Melilla - Almeria	Martes (17 horas)
Alicante - Barcelona	Sábados (16 horas)

Pasajes, fletes e informes en Orán:

Don José M.ª TINTORÉ - 13, Place République

Los más importantes «teams» de Mallorca gastan las renombradas pelotas de foot-ball

SAME

que vende la Fábrica **MEDINA y C.ª** S. L.

VENTA AL DETALL: Colón, 31 y 33

Por **20** Pesetas

Doy un buen hornillo a gas de petróleo. Aparato ideal para la ciudad y el campo, que hierve 1 litro de agua en tres minutos, sin humo ni olor ninguno, y que sólo consume **Cinco céntimos de peseta por hora de marcha.**

NOTA IMPORTANTE: Tomando dos hornillos los doy por **35** Ptas.

CASA ANDRÉS BUADES

PLAZA DE CORT, 8. PALMA

La Mutual Franco-Española

Sociedad de Previsión y Caja de Ahorros popular

Subdirección en Mallorca: REAL, 27, pral. - PALMA

Capital suscrito **183.219.550** pesetas

Consejero-Delegado: Excmo. Sr. Don Luis Silvela.

LA CORRIDA DEL DOMINGO

UNA BRAVA FAENA DE "BOGOTÁ"

LO DEMÁS DE LA CORRIDA FUÉ INSOPORTABLE

El nervio de la fiesta

La faena de «Bogotá»

El único que el domingo logró vitalizar la tarde fué «Bogotá». Su primer toro—el segundo de la tarde—fué un precioso ejemplar: gordo, capigado de remos, astifino y serio de cabeza; se llamaba *Molinero* y era castaño bragado. Hizo el toro una pelea alegre y bondiosa y, voluntarioso el matador, lanceó parado y ceñido y clavó dos pares de frente, muy lucido y valiente el segundo, en el que cuadró de admirable manera.

Luego vino la faena de la tarde, la única nota vibrante de la corrida, el nervio de la fiesta.

Un poco resentido como estaba del cornalón que en una pierna le infirió el mes pasado un toro de Arribas, se reservó para lidiar su lote y esto predispuso al público en contra suya.

Sentado en el estribo a dos metros del toro, citó para el primer pase. Este fué enorme de valor, derrotando el toro en la barrera, a un palmo de la cara del lidiador. No dejó «Bogotá» que el toro se le fuera y, doblándolo en aquel mismo terreno dió un pase de pecho indescriptible, que fué un ramalazo de recia emoción. A este pase siguió el de la firma, tan ceñido que sacudió los nervios de la multitud y esta, puesta en pie, tributó al torero una ovación expontánea y unánime. Dió unos cuantos pases más, todos ligados, estando cerca y dominador y luego, ansiando la tarde completa, se perfiló muy en corto, y entrando guapamente dejó una estocada superiorísima.

El toro, que era duro de patas, tardó en doblar pero esto no entibió el éxito de «Bogotá» que cortó la oreja y tuvo que dar dos vueltas al ruedo y saludar desde los medios.

Fué la faena de «Bogotá» breve, ligada, brava y torerísima. No hubo en ella quintaesenciadas esquisiteces, ni floridas pinturetas, pero fué todo ello verdad y emoción, destinto y nalgeo, ansia de gloria y desprecio del peligro para llegar hasta ella...

...¡El nervio de la fiesta!...

Otras notas de la corrida

El color de la tragedia

Refulgente Alvarez dió en la tarde del domingo la nota trágica.

Entró a matar muy por derecho a su primer toro, pero por no poderse salir del embroque—debido a su poca resistencia en las piernas—el toro lo zamarreó horrorosamente, buscándole luego en el suelo.

Cubierto de sangre, con la pechera de la camisa destrozada y sin casi poder andar, aún intentó nuevamente estoquear al toro, siendo retirado por sus compañeros, en vista del lastimoso estado en que se encontraba.

Se chifló a Refulgente Alvarez, en muchos momentos injustamente, pues ya que no podía hacer más quiso dar su nota de bravo estoqueador, volcándose sobre el morrillo, y el público no tuvo para ese gesto ni un sólo aplauso alentador.

Cuando se retiró a la enfermería el diestro mejicano, algunos, los más comprensivos, le aplaudieron.

«Torquito III» no quiso torear

«Torquito III» no quiso exponer ni un alamar. En algunos instantes, contadísimos, dió algún lance suelto con aplomo y dominio, pero en conjunto, su actuación fué anodina e incolora. Su segundo, a pesar de su trapío verdaderamente imponente, fué un gran toro: suave, dócil y pastueño. Podía haberle hecho la faena, pues se ajustaba a su estilo, y se limitó a quitárselo de delante con brevedad y relativo decoro.

Como fueron los seis «miuras»

Los miuras hicieron una pelea bastante desigual. El mejor fué el cuarto, *Juradito*, negro mulato. Más nervioso que éste, pero también bravo y claro, fué el segundo, el del triunfo de «Bogotá». El más difícil —salvando, naturalmente, el último— fué el tercero, *Lucifer*, chorreado en verdugo. El que abrió plaza—*Lentejo*, cárdeno entrepelado—estaba reparado de la vista y ofreció algunas dificultades. El quinto toro—*Golfo*, cárdeno, cartavacado, hormigón del derecho—comenzó haciendo cosas de morucho topón, pero luego se creció al hierro y con estilo, arrancándose desde lejos y recargando, tomó hasta seis varas y dos refilonazos. Al último tercio llegó el toro un poco inquieto, pero sin ofrecer gran peligro. «Bogotá» habría podido renovar su éxito en este toro, pero ya estábamos en el declive de la soseria y del aburrimiento y tiró a ser breve.

El desastre final

Bronca, avisos y... ¡Buenas noches!

Era lo temido. El toro de nervio, en una plaza chica, si se le torea mal, que pueda resabiarse, tiene tendencia a quedarse sólo en los medios, arrancándose trotón, sobre seguro, y no dejando que nadie se le arrime. Esto es lo que ocurrió con el último novillo, que salió un poco difícil y acabó imposible, debido a la duración de los dos primeros tercios, a las espantadas dejando el engaño, a los capotazos sin ton ni son, y a las salidas en falso.

Se repitió el caso que se dió hace algunos años en nuestra plaza con «Carnicerito», el año pasado en Muro con Fermín Esteban, y en Felanitx con «Claramonte».

Sonaron los tres avisos y el toro, que no quiso seguir al cabestro para ser retirado a los corrales, tuvo que ser muerto a tiros.

Debía estoquear este toro—por estar inutilizado Refulgente Alvarez—«Torquito III», y éste no dió ni un solo pase, ni señaló ni un pinchazo. Esperó, resignado, que acabara la juerga. Si en los otros toros se hubiera mostrado voluntarioso le disculparíamos lo ocurrido en este, que estaba poco menos que imposible. Lo malo es que Víctor Vigiola, en los otros toros, que no ofrecieron dificultades, tampoco se arrimó gran cosa.

La corrida comenzó a las cuatro y media en punto y acabó, con las luces encendidas, a las ocho y minutos.

Como final de la reseña debe ir un elogio a Mariano Rivera, que estuvo hecho un maestro en el arte de bregar toros y su capote tuvo, en todos momentos, eficacia y oportunidad.—*X* y *Z*.

En el Gobierno Civil nos fué facilitada ayer tarde la siguiente nota:

«Con la aprobación del señor Gobernador civil, el funcionario de Vigilancia que actuó como presidente en la novillada celebrada ayer, ha impuesto una multa, importe de la mitad del sueldo, al espada Refulgente Alvarez, por tomar parte en la misma sin estar en condiciones para ello, y otra de las tres cuartas partes del sueldo al banderillero Pablo Valls Sansoni *El Sordo*.»

Refulgente Alvarez lleva unas cuantas temporadas luchando contra la fatalidad y abriéndose paso solo a costa de su sangre y de su carne. En la corrida del domingo salió creyendo que podría torear —confiando en su fuerte complexión—pero la fatiga natural de la brega le inutilizó por completo. Teniéndole en cuenta que se jugó varias veces una cornada queriendo dar su nota de estoqueador, y por otros motivos sentimentales, lamentamos sinceramente el nuevo tropiezo del torero mejicano.

Los toros, limpios y en canal, hicieron el siguiente peso: primero 259 kilos; segundo, 282; tercero, 271; cuarto, 373; quinto, 277 y el que cerró plaza 290.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión de la Comisión Permanente

Los concurrentes

A las seis y media se abre la sesión ordinaria, en primera convocatoria, de la Comisión Municipal Permanente.

La preside el primer teniente de alcalde don Francisco Fiol y asisten los miembros de dicha Comisión señores Massanet, Bosch, Ramón, Valenzuela, Moragues, Oleza y Mas.

Se aprueba el acta de la sesión anterior y varias cuentas por servicios municipales.

Orden del día

Son igualmente aprobados, sin discusión, los dictámenes que contenía la orden del día, de los cuales dimos cuenta en nuestra edición anterior.

Con motivo de la concesión de permiso para situar un auto en la parada, el *señor Fiol* hace constar que es éste el último permiso que se concede hasta que esté resuelto todo lo referente a taxímetros y tarifas de dichos vehículos.

El propio *señor Fiol*, con referencia a un dictamen de la Comisión de Ensanche proponiendo que se autorice a la Caja de Ahorros para que la manzana que en las inmediaciones de la Puerta del Campo proyecta construir sea de mayor altura que la señalada, dice que habiendo antecedentes de dicha concesión y teniendo en cuenta la importancia de dicha finca y la transcendencia social de dicha obra, cree puede aprobarse el dictamen, siéndolo por unanimidad.

Varios asuntos

Se da cuenta de una instancia del contratista de las mesas reguladoras solicitando que en vista de las recientes disposiciones sobre la venta de carne; su precio, se le permita vender con una baja de 0'35 pesetas en vez de la señalada en las condiciones de la contrata.

Después de breves explicaciones del *señor Fiol* se acuerda acceder a la petición, teniendo en cuenta que la concesión solo se entenderá para durante el tiempo que duren las actuales circunstancias.

Se da cuenta de una instancia de los propietarios de kioskos que fueron hace unas semanas cerrados por orden de la Alcaldía por expender folletos pornográficos, en la cual piden se autorice la reapertura de aquellos.

El *señor Massanet*, después de manifestar que en principio le parece bien el castigo impuesto de cierre de los kioskos dado el motivo del mismo, dice que se dió el caso de que de cinco kioskos que se hallaban en iguales condiciones sólo dos fuerrados.

Cree que debe accederse a la petición, encargando al teniente encargado de Gobierno y Policía la redacción de las condiciones de adjudicación de los kioskos.

El *señor Fiol*, después de decir que si no se cerraron todos los kioskos fué porque no pudo hacerlo el Ayuntamiento, cree también que pueden abrirse los kioskos, anuncia que hará el pliego de condiciones y dice que si vuelven a incurrir en la falta castigada deben no sólo ser cerrados los kioskos, sino incluso arrasados.

Se da lectura a una instancia de los carniceros, solicitando no se les obligue a retirar las heladoras de los puestos de venta.

A propuesta del *señor Fiol*, que, en principio, cree debería desestimarse, pasa la instancia a la Comisión de Gobierno y Policía.

Se da cuenta de otra instancia del empresario de la plaza de toros don Vicente Bennassar, solicitando un concierto para el pago del impuesto municipal sobre toros, ofreciendo 13.000 pesetas para toda la temporada, incluyendo en esta suma las cantidades ya pagadas y las 7.000 pesetas que ha de entregar a la Comisión de Ferias y Fiestas.

Pasa la petición a estudio de la Comisión de Hacienda.

Un ruego

El *señor Fiol* ruega al teniente de alcalde delegado de Alumbrado sea colocada una bombilla en el Coll d'En Rebassa, en el camino desde la estación del ferrocarril al caserío.

Y se levanta la sesión.

¿Donde está la casa Matons?

Un suicidio

Una mujer se arroja a un pozo

Ayer tarde, a las dos poco más o menos, la anciana Francisca Guasp Bestard, de 63 años, casada, se suicicidó arrojándose al pozo de su casa, sita en la calle de Puerta del Mar, 20.

Algunos vecinos, que se dieron cuenta de ello, acudieron prestamente en su auxilio, desgraciadamente sin eficacia.

Comparecieron en el lugar del suceso el guardia de panto de la Plaza de la Paja, el auxiliar señor Alzamora y el preferente señor Martínez, quienes procedieron, con ayuda de dos albañiles a sacar el cadaver de dicho pozo, lo que se consiguió tras difíciles trabajos.

Se dió aviso personándose el Juzgado de la Lonja, que ordenó, después de las correspondientes diligencias, el levantamiento del cadaver.

Según tiénese entendido la interfecta recientemente había padecido cierta enfermedad y a consecuencia de ella venía sufriendo frecuentes excitaciones nerviosas a las que se atribuye la determinación de aquella.

Por el Juzgado de la Lonja se personaron en el lugar del suceso el juez señor Díaz, el oficial señor Oliver y el alguacil señor Forer.

Teatros

Cine Moderno

Ayer y ante numeroso público tuvo lugar en este favorecido salón el estreno de comedia Mack Sennet, en cuatro partes «Vida de casado» en la que el famoso bizco Ben Turpin logra una de sus mejores creaciones. Fué aplaudida como también la cómica «Siempre mal»

La segunda jornada de «El botín de los piratas» aumenta el interés despertado por la primera.

¿Cual es la casa que vende más barato toda clase de artículos de vestir?

"LA FILADORA"

porque cuenta con fabricación propia y tiene depósitos de fábricas.

COMISION EJECUTIVA DE LA J. P. DE ABASTOS

Revisión de precios

Se fijan los de las verduras, hortalizas, carbones, leña y huevos

Ayer se reunió en el Gobierno civil la Comisión ejecutiva de la Junta Provincial de Abastos y de ella nos fué facilitada en el Gobierno civil la siguiente nota oficiosa:

«La Comisión ejecutiva de la Junta provincial de Abastos en reunión celebrada con esta fecha ha acordado fijar los siguientes precios:

Verduras y hortalizas

Precios que han de regir en la presente semana:

Coles, 0'30, 25 y 20 una según tamaño.
Lechugas, 0'10 una, dos 015 dos.
Cebolla tierna, 0'35 las dos docenas.
Coles borrachonas, 0'15 una.
Rabanitos, 0'10 el manojo.
Guisantes, 0'40 el kilo.
Acelgas, 0'25 cuatro manojos.
Habas tiernas, 0'20 el kilo.
Perejil, 0'05 el manojo.
Garbanzos tiernos, 0'35 dos manojos.
Cebolla valenciana, 0'40 kilo.

Carbones y leñas

Cock, 4'00 los 40 kilos, 0'10 el kilo,
Cock picado, 4'50 los kilos, 0'45 cuatro kilos.

La venta de carbón mojado será castigada con la penalidad que al final de la presente se indica. En el plazo de un mes desaparecen las romanas, que deberán ser sustituidas con balanzas o básculas.

Carbón de encina, 13'25 los cuarenta kilos.

Carbón de pino (buena calidad), 11'00 los 40 kilos.

Leña de olivo (corta), 2'30 los 40 kilos.

Leña de olivo (larga), 2'00 los 40 kilos.

Huevos

La docena, 2'00 pesetas.

Se suplica al público que tanto los precios que anteceden como los demás que ya han sido fijados por la Junta provincial de Abastos, sean los que paguen por sus compras, denunciando cualquier infracción que observen, tanto en precio, como en calidad o peso, a cuyo efecto podrán depositar sus denuncias en el buzón colocado en la entrada de la Comisaría de Vigilancia situada en los bajos de este Gobierno.

La contravención de cualquiera de las disposiciones regulando precios y condiciones de venta que anteceden, serán corregidas con la multa de 500 pesetas, pudiendo llegarse en caso de reincidencia hasta la de 5.000 pesetas.»

Sucesos y desgracias

Atropellado por una bicicleta

Ayer, fué atropellado por una bicicleta el niño de nueve años Jaime Sancho, domiciliado en la calle de la Gloria, número 25.

Fué prontamente conducido a la Casa de Socorro, en donde se le curó de una herida contusa en la pierna izquierda, teniéndosele que dar varios puntos de sutura.

Escándalo

Las noches del sábado y domingo varios jóvenes armaron un gran escándalo en una casa de lenocinio, de la calle de Salat, y a los gritos de ¡socorro! tuvieron que acudir las parejas de la guardia municipal nocturna, deteniendo a los culpables, los que por disposición del Jefe señor Cubí, fueron encerrados en Capuchinos.

A Capuchinos por escándalo y maltrato

Sobre las diez y media de la pasada noche ingresó en Capuchinos un individuo que promovió un gran escándalo en los Hostalets, teniendo que intervenir el sereno de dicho caserío que fué insultado y maltratado de palabra y obra, dando cuenta a su Jefe señor Cubí quien dispuso fuese puesto a disposición del Comisario de Policía el individuo de referencia.

Si desea V. un Traje de buena calidad acuda a la
Sastrería **LA PALMA** Sindicato, 169.

Militares

Servicio de la plaza para hoy

Parada,—Palma.

Jefe de día.—Comandante de Artillería don Víctor Enseñat.

Imaginaria.—Comandante de id. don Bartolomé Feliu.

Hospital y provisiones.—4.° Capitán de Palma.

Vigilancia.—7.° Oficial de id.

Talla en la Sección de Clasificación a las 9'45.—2 Sargentos de Artillería.

D. O. de S. E.—El Teniente Coronel Sargento mayor.—*Miguel Antich.*

Orden General de ayer

Ausentándose de esta Plaza debidamente autorizado el Coronel Comandante principal de Artillería de este Distrito don Manuel Rañoy Carvajal, en el día de hoy se hará cargo de dicha Comandancia principal el Coronel Jefe del Regimiento Mixto de Artillería de Menorca don José Cantó Figueras y del despacho de la misma el Teniente Coronel con destino en el Regimiento Mixto de Artillería de Mallorca don Francisco Antém Marcó.

Lo que de orden de S. E. se publica en la general de hoy para conocimiento y cumplimiento.—El Teniente Coronel Jefe de E. M. accidental, *Valentín Massanet.* —Comunicada.—El Teniente Coronel Sargento Mayor, *Miguel Antich.*

Adición a la Orden General del mismo día

Habiendo llegado a esta Plaza el Excelentísimo Señor General de División don Germán Brandeis Gleichauf, con arreglo a lo que dispone la R. O. de 1.° de Julio de 1890 (C. L. n.° 221), se hace saber para los fines de que trata el artículo 1.° tratado 3.° de las Ordenanzas. Dicho Excmo. Señor dispensa la presentación.

De orden de S. E. se publice en la general de este día para conocimiento y cumplimiento.—El Teniente Coronel Jefe de E. M., accidental, *Valentín Massanet.*—Comunicada.—El Teniente Coronel Sargento Mayor, *Miguel Antich.*

Orden de la Plaza de ayer

Habiendo ofrecido generosamente la Real Sociedad Alfonso XIII de Foot Ball su campo de deportes para que puedan entrenarse en él los Cuerpos de esta Guarnición, así como las horas y días que a cada uno le conviene hacer uso del citado campo para por este Gobierno hacer la correspondiente distribución.

El General Gobernador, *Cullen y Verdugo.*—Comunicada.—El Teniente Coronel Sargento Mayor, *Miguel Antich.*

***

Consejo de Guerra.—El miércoles próximo 27 del actual a las 9'30 de la mañana, se verá y fallará en Consejo de Guerra ordinario de Plaza en la Sala de Banderas del Cuartel del Carmen, la causa instruída contra el paisano Juan Salort Escandell, por el delito de atentado a los agentes de la Autoridad, constituyéndose dicho Consejo con el personal siguiente:

Presidente. El Coronel de la Comandancia General de Somatenes de Baleares don Francisco González del Valle Torrens.

Vocales.—Los capitanes don Pedro Socias Morell del Regimiento Infantería Palma n.° 61; don Francisco López Gatell y don Mariano Zafortezа Villalonga del Regimiento Mixto Artillería de Mallorca y don Ricardo Ruiz Gutiérrez y don Manuel Fuenmayor Bisellach del Regimiento Infantería Palma n.° 61.

Suplentes.—Los capitanes don José Cano Coll y don Deadichado Iglesias Costa del Batallón Reserva Palma n.° 114.

Vocal ponente.—El teniente auditor de segunda del Cuerpo Jurídico Militar don Nicasio Pou Ribas.

Dr. ROGLÁ :: PECHO
Sindicato, 124

CASA
Mercadal
BROSSA, 9 - PALMA
SASTRERIA CAMISERIA
y demás artículos de vestir para
CABALLERO
La casa que tiene y vende más
CORBATAS
Marroquinería fina. propia para
REGALOS
Pijamas, Batas, Batines e Impermeables a medida.

Dr. Lobisch
Especialista en las enfermedades de la piel, antes ayudante médico y jefe interino durante 3 años del ambulatorio para enfermedades de la piel y venéreas del Instituto medicinal-clínico de la Real Universidad Munich (Alemania).
VILLA MODELO
esquina Avenida Conde de Sallent, entrada calle San Miguel (frente carretera de Sóller) Parada Tranvía.
Consulta de 9 a 1

SEÑORAS
Madame CALZADA
Presenta gran colección de modelos de vestidos para Señora de las mejores casas de París. HOTEL ALHAMBRA

NEVERAS
(ARMARIOS FRIGORÍFICOS)
A 15 DUROS
Nuevo sistema perfeccionado
Superior a todos los conocidos
Visítenos antes de comprar
CASA ANDRÉS BUADES
Plaza de Cort, 8 - Palma

RICOS VINOS DE MESA
Castell del Bosch
(Amadeo Maristañy)
Los unicos preferidos por el público inteligente
TINTO, CLARETE Y BLANCO
de venta
CASA LLOFRIU

LE PRINTEMPS
San Nicolás, 1, 3 y 5
GRAN SURTIDO
En artículos de gran Novedad para
SEÑORA y NIÑOS
de lo más económico a lo mejor.
SASTRERIA a medida.
CAMISAS CABALLERO a medida.
ZAPATERIA (Calzados Parets).
Driles para trajes, colores sólidos, Fabricación Sóller a medida desde 25 pesetas.
Especialidad en medias buenas en Hilo y Seda.

CASA WERNER
Pianos Autopianos
Máquinas parlantes
Discos
Alquires y Venta a Plazos
Unión, 6 Palma

VINOS OSBORNE COÑACS

EL DIA publica diariamente ocho páginas

D. 2022

LA FILADORA

CASA DE CONFIANZA

Grandes Depósitos de Varias Fábricas de Tejidos con venta exclusiva para las Islas Baleares

Recibidas las Novedades para PRIMAVERA y VERANO

REGALO AL PÚBLICO

Corte gran Fantasia 3 metros, 3 pesetas

BARATURA CONTINUA

En toda clase de articulos de vestir

Sastrería :-: Camisería :-: Ropa blanca

PRECIO FIJO VENTAS AL CONTADO

Bajos Casa Alzamora 63, SAN MIGUEL, 65

Calzado con piso de goma

Venta al Detall: Colón, 31 y 33; y Jaime II, 90 y 92

El que sufre de los nervios es porque quiere

Curación segura con el Elixir Bertrán, especialidad recetada por los médicos más eminentes para curar Epilepsia, Histerismo, Palpitaciones, Neuralgias rebeldes, Temblores, Desvanecimientos, Insomnio, Pérdida de menoria, Apoplegia y demás afecciones nerviosas.

No desconfie de su curación por antigo que sea el mal

Venta: Palma, Juan Valenzuela, Centro farmaceutico, Hijo de José Juan y farmacias.

JUAN ROS ESTARÁS

Plaza de la Cuartera, 12 y 13

Refrigeradores ESQUIMAL

Antes de comprar ninguna Nevera o Armario Frigorífico, consulte precios, consumo y condiciones de mis REFRIGERADORES.

Sus precios son desde Ptas. 150 a 350.

Su consumo es de 5 a 10 kilos hielo por cada 24 horas.

Todos ellos tienen su serpentin y depósito de agua desde 5 a 15 litros de capacidad.

Los materiales empleados son de primera calidad y fabricados en diferentes calidades de maderas.

Infinidad de referencias y orreciendo toda clase de garantias.

Tiene Vd. Razón ¿Por qué?

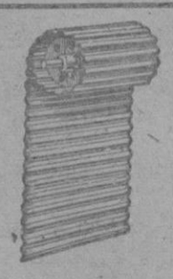
Por decir todos los días con frecuencia que no encuentra cafés tan buenos y lejítimos como los que expende la antigua y acreditada

CASA BESTARD

TORREFACCIÓN DIARIA

Cordelería, 68 al 70 - Cruz, 1 al 3

FRANCISCO BESTARD Sucesor de José Bestard



PUERTAS FORS

(nombre comercial registrado)

P. Bertrán Colell

FABRICA DE PUERTAS ACERO ONDULADO TUBULARES, BALLESTA, GRILLAJE, etc.

Villarroel, n.º 15, BARCELONA - Teléfono A. 158

Para detalles y presupuestos dirigirse a

ERNESTO J. DETHOREY PRAT — Pedregal, n.º 50 — PALMA

Fiestas de Primavera en Barcelona

La Dirección dêl HOTEL SAN AGUSTIN ruegan a su numerosa clientela avisen con tiempo suficiente las habitaciones que deseen se les reserve.

HOTEL SAN AGUSTIN hospedaje completo desde 10 pesetas

Plaza de la Igualdad y calle del Hospital, Barcelona

Obras Nuevas

Enciclopedia Sopena.

España.—Tomo publicado por Calpe.

Krause.—Tratado de Diagnóstico clinico de las enfermedades internas.

Gaston Lyon.—Manual de clinica Semiológica.

Octavio Picón.—Vida y obras de D. Diego Velasquez.

Pereda.—Juan de Castilla.

West.—Fundición y moldeo.

Colvin.—Rectificación y acabado en la construcción mecánica moderna.

Mesonero Romanos.—Panorama matritense

De venta en la Libreria Escolar Plaza de Cort, 4.

J. MAYOL

Rue de la Loubiére, 7 - Marseille

Comisión, Representación y compras en firmé de productos del pais.

Telegramas ROBLAYOL, Marseille Teléfono, 74-58.

URINARIAS

Cura infalible; en breves dias, y sin molestias de la blenorragia, gonorrea, gota militar y demás enfermedades de las vias urinarias de ambos sexos por antiguas y rebeldes que sean con los

CACHETS COLLAZO

GRATIS: remito dos interesantes libritos y muestra de

AZUCAR COLLAZO

para purgar a los niños y adultos sin que lo sepan y para curar las enfermedades del estómago, hígado e intestinos.

Pídalos A. GARCIA — Apartado 662 — Madrid.

Tableros y Chapas madera

en clases diferentes, de las marcas Lutema-Venesta, de fama mundial

Venta exclusiva para Baleares

Calle Honderos, 18 GABRIEL BAUZÁ

Se vende

una espaciosa casa con tierra plantada de almendros.

Informes: Avenida de Alejandro Rosselló, n.º 98.

OLDSMOBILE

6 cilindros

modelo 1925 es el colmo de la elegancia

Garage España - INCA

Calcetines para niños

En todos tamaños y en todos colores en

La Providencia

Máquina a Vapor

8-10 HP. en buen estado se vende.

Informes: En esta Administración Danús, 2

AVISO

Don Nicolás Company avisa al comercio que va a retirar del Crédito Balear valores en depósito ascendentes a 25.000 pesetas como garantia de las mercancias que fueron confiadas a su agencia.

El banco accederá si no se presentan reclamaciones judiciales dentro de los 30 dias a partir del dia de la fecha.

Se alquila

segundo piso, céntrico espacioso, agua a grifo, electricidad por 70 ptas. mensuales.

Informes: En esta Administración Danús, 2.

Garage Español

DE

JAIME SUREDA

Abierto toda la noche

Alquiler, custodia y limpieza de autos.

Servicio de choffers, por dietas medias dietas y aunque solo sea para la conducción del auto al domicilio del interesado.

CALLE JOSÉ ANSELMO CLAVÉ, 7, 9 y 11

Aceites Puros de Oliva

Cordelería, n.º 22

PRECIOS

2'40 pesetas litro

2'20 » »

Palma

Arenal

se vende hermoso Chalet con jardin.

Informes: En esta Administración, Danús, 2

Alquilo

en el Pont d'Inca (carretera) casa nueva con espacioso corral, 5 habitaciones, gran capacidad y todo conford.

Informes: En esta Administración, Danús, 2

Alquilo en los Hostalets

(Martinez Vargas, 52) casa con jardin, reune toda clase de comodidades, por 70 pesetas.

Informes: En esta Administración, Danús 2.

Ocasiones

TORPEDOS 5/7 plazas BELLANGER y ESSEX disponibles en Garage Balear.

CELULOIDE CRISTAL

Para Automóvlles Capotas, Cortinas, Parabrices, etc, etc,

COMPLETAMENTE TRANSPARENTE

vendemos grandes y pequeñas cantidades a precios ventajosos

ALFOMBRAS DE GOMA

Para Automóviles, Buques, Coches, Limpia-barros, Cuartos de Baños, etc. etc.

Bonita Colección de dibujos y gustos, las Fabricamos también con cualquiera inscripción de nombres, titulos, etc. etc.

CASA CODINA

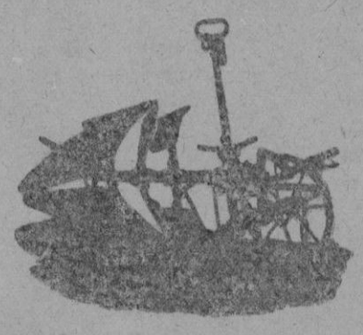
CALLE UNIÓN, 8, PALMA, (Entre Mercado y Borne)

FABRICA DE GOMAS

Nicolás Ticoulat - Dentista

Dentaduras, coronas y puentes de oro, precios económicos

Calle Pelaires, núm. 102



AGRICULTORES

Ya se han recibido el completo surtido en arados Brabant

Hay grandes existencias de los tan acreditados Brabant MELOTTE

Como también legítimos BELGICAS y otros estilo BAJACH precios los más limitados por ser importados directamente

Maquinaria para toda clase de labores agrícolas, como son:

Aventadoras, clasificadoras para toda clase de granos, pulverizadores para viña y árboles etc.

MUNNÉ LLOPART

Avenida de A. Rosselló, del 36 al 44 - Palma (Teléf. 368)

GRAN BALNEARIO VICHY CATALAN

CALDAS DE MALAVELLA (Contiguo estación ferrocarril)

Temporada de 1.º de Mayo a 30 de Octubre

Aguas termales, bicarbonatadas, alcalinas, liticas, cloruradas, sódicas

Enfermedades del aparato digestivo — Hígado — Artritismo en sus múltiples manifestaciones — Diabetes — Glucosuria — Consolidación de fracturas.

Establecimiento de primer orden, rodeado de frondosos parques. Habitaciones con agua corriente, grandes, cómodas y ventiladas. Comedores y café espaciosos; salones espléndidos y elegantes para fiestas y atracciones. Capilla muy hermosa. Alumbrado eléctrico. Campos para tennis y otros deportes. Garage: Centro de excursiones para la Costa brava y estribaciones del Montseny. Autos de alquiler. Teléfono. Administración, Rambla de las Flores, 18, Barcelona.

TODAMERICA

PUBLICACIÓN MENSUAL

GRATIS DURANTE UN AÑO

Subscríbase a la revista mensual TODAMERICA, de interés general, publicada en castellano en Nueva York. No le cuesta nada durante el primer año y Vd. no se obliga a subscribirse para más tarde.

ENVIE ESTE CUPON:

TODAMERICA:
Mamaroneck, New York.

Sírvase subscribirme gratuitamente a TODAMERICA por un año, entendiéndose que esto no me cuesta absolutamente nada y que no me obliga a continuar la subscripción después del año.

Nombre_____

Calle y N.º _____

Ciudad_____ Pais_____

Auto

Marca «Citroen» de tres plazas y 10 H.P. en inmejorable estado, se desea vender.

Informes: José Campins, Garage Conquistador - Palma.

New Hudson

Individual 2 y medio HP. buen estado, por ausentarme vendo muy barato.

Informes: Gater, 5, entresuelo.

Atención

Gran surtido de sombreros últimos modelos de la temporada a precios baratísimos, Pureza, 5.

Vendible

casa en construcción en Son Campos. Informes: calle Obispo Massanet, 34 (Son Suñeret).

Nodriza

de 26 años leche de 8 dias se ofrece para lactar en su casa calle Fiol en Consell.

Caballero serio

de 30 años de edad, Guardia Civil retirado desearía colocación en Palma, en oficina o cosa análoga.

Informes: En esta Administracion, Danús, 2

Se vende

Un café, situado en el caserío de Hostalets en inmejorable sitio.

Informes: En esta Administración, Danús, 2

MADERAS

Existencias en Abeto, Pino, Tea, Haya, Roble, Aliso, Fresno, Alamo, Sycomoro, Cabicones de Haya, Tilo, Chopo, Saken, Nogal, Caoba, Cedro, etc. etc.

Calle Honderos, 18 GABRIEL BAUZÁ

Buena ocasión

Por exceso de fuerza se vende una máquina a vapor 20 H.P. con calderas de 40 H.P. y demás accesorios.

Para informes: Antonio J. Pastor, Cemento y Mosaicos, Plaza de la Fuente, INCA.

SOCIO

se necesita para importante industria.

Informes: Sindicato, 108 - 2.º de 2 a 3 tarde.

Alquilaría o Compraría

Colmado o tienda de comestibles en punto céntrico.

Informes: En esta Administración, Danús 2.

Se desea vender

una casa en la villa de Esporlas situada, Calle del Agua, n.º 2.

Informarán: En dicha Villa, Calle de San Juan, n.º 14 y en Palma, Sindicato, 60 - 2.º

Tornero mecánico

que conozca bien el oficicio se necesita para un pueblo de la isla.

Razón: En esta Administración, Danús, 2.

M.C.D. 2022

ULTIMAS NOTICIAS

De Madrid

La Fiesta Nacional

Corrida de toros en Vista Alegre

Madrid, 25 a las 16.—Ayer, en la plaza de Carabanchel, se celebró una corrida de toros, lidiándose ganado de Blázquez, que fué grande y cornalón, siendo fogueados cuatro y otro protestado por su mansedumbre; este toro fué sustituido por otro de Ortega, huido y blando, que tuvo que ser fogueado.

«Angelete» estuvo voluntarioso y breve matando.

Felix Merino aceptable toreando y deficiente con el estoque.

«Carnicerito» estúvo valiente con el capote y muleta y decidido con la espada.

Se le ovacionó.

Fué cogido, resultando con la talequilla rota y saliendo ileso.

El banderillero «Marcelo» fué volteado por un toro, sufriendo varios varetazos.

La de Beneficencia en Zaragoza

Zaragoza, 25.—Se celebró la corrida de Beneficencia lidiándose toros de Santa Coloma, que resultaron, en conjunto, excelentes.

Marcial Lalanda dió la nota de valentía; estuvo fino y ajustado con el capote, hizo faenas de muleta inteligentes y eficaces y estuvo habilidoso al matar.

Villalta valiente con el capote y la muleta, sobresaliendo su faena en el segundo toró al que despachó de un soberbio estoconazo en los mismos rubios.

Ovación y oreja.

«Gitanillo» puso de manifiesto su voluntad y su valor.

Una corrida alegre y animada

Córdoba, 25.—Se celebró la primera corrida de feria lidiándose toros de Gamero Cívico, que cumplieron.

Cañero rejoneó dos superiormente, rematándolos pié a tierra, muy valiente, siendo ovacionado.

Sánchez Mejías dió la nota de valor repetidamente destacándola en banderillas.

Mató guapamente a sus toros, escuchando grandes ovaciones.

«Zurito» dió algunas verónicas superiores, hizo quites bravos y oportunos, y muleteó valientemente a sus toros estoqueándolos al volapié.

Fué premiado con grandes ovaciones.

Una excelente novillada en La Linea

La Línea, 25.—Se lidiaron toros de Moreno Santamaría que fueron mansurrones; el quinto tuvo que ser fogueado.

«Gallito de Zafra» estuvo valentísimo con el capote, en quites y banderilleando; se arrimó de firme al muletear y tuvo suerte con el estoque.

Fué ovacionado y cortó la oreja de un toro.

«Chaves» estuvo lucidísimo veroniqueando y quitando.

«Niño de la Palma» tuvo una tarde completa, logrando desbordar el entusiasmo; oyó expontáneas ovaciones y cortó orejas.

«Parejito» tiene un éxito en Almería

Almería, 25.—Se lidiaron novillos de Sánchez Tardío, que cumplieron.

«Parejito» estuvo superior toreando y valiente matando.

Fué muy aplaudido.

La actuación del segundo espada «Hilacho», fué desigual.

«Saleri III» quedó bien a secas.

La octava de abono

«Nacional II» obtiene un triunfo con un toro de bandera

Madrid, 25 a las 16.—Con una tarde desapacible, amenazando lluvia, se celebró la octava corrida de abono.

Se registró un lleno.

Se lidiaron toros de don Manuel Aleas; los tres primeros fueron bravos, nobles y codiciosos, siendo ovacionados; sobresalió el tercero que fué bravísimo, un toro de bandera; los tres restantes fueron mansos fogueándose al cuarto y sexto.

Luis Freg estuvo valiente de veras en su primer toro, al que mató de un volapié magno.

Se le tributó una gran ovación, cortando la oreja del toro.

Al cuarto—un manso fogueado — lo trasteó con brevedad, despachándolo de un metisaca y de una estocada baja.

«Saleri II» toreó de capa con finura, elegancia y temple; a su segundo toro le clavó un par al quiebro monumental, cuarteó otro bueno y cerró el tercio con uno al sesgo, preciso y valiente; a este toro le hizo una faena valiente y adornada, estando breve al estoquear.

Ovación y vuelta al ruedo.

La muerte del quinto toro la brindó al ganadero; muleteó valiente para una estocada habilidosa.

Palmas.

«Nacional II» hizo una gran faena.

A su primer toro, que fué superior, lo toreó confiado y valiente y muleteó entre los pitones, destacando de su faena varios pases de pecho con la izquierda enormes de valor. Mató este toro de un pinchazo entrando valiente y media estocada superior.

Ovación grande y vuelta al ruedo.

Se obligó a las mulillas que dieran tres vueltas al ruedo al toro, que hizo una pelea magnífica, arrancándose desde lejos a los caballos, recargando en los puyazos y demostrando en todo momento gran suavidad y nobleza.

Al ganadero, que ocupaba un palco, se le tributó una gran ovación concediéndosele la oreja del bravo toro.

Al que cerró plaza, que fué fogueado, «Nacional II» logró dominarlo muleteándolo cerca y aguantando, quitándosele de enmedio de dos pinchazos y media estocada buena.

Finalizó la corrida lloviznando.

Cotizaciones de Bolsa

Madrid 25 a las 22'00

Interior contado	70 60
Id. fin de mes	00'00
Exterior	84 10
Amortizable 4 p %	01 00
Amortizable 5 p %	95'00
Acciones Banco de España	569 50
Banco Español Crédito	173 00
Rio de la plata	54'00
Hispano Americano	00'00
Compañía Arrendataria Tabacos	229'00
Azucareras preferentes	101'75
Azucareras ordinarias	00'00
Cedulas Hipotecarias	00'00
Ferrocarriles Nortes	390'00
Id. Alicantes	352'00
Francos	35'10
Libras	33'40
Dolarés	6 87

Barcelona 25 a las 24'00

Francos	35'10
Libras	33'34
Dollars	6 87
Liras	27 80
Nortes	78'15
Alicantes	70'90
Andaluces	61'00
Orenses	17'50
Coloniales	00'00
Filipinas	251'50
Platas	00'00
Dokcs	00'00
Cáceres Variable	00 00
Francos suizos	133 00

Primo de Rivera en Córdoba

Un discurso del Presidente

El elogio a Córdoba y sus mujeres.—Los propósitos del Directorio

Córdoba, 25.—Ha llegado el general Primo de Rivera visitando el pantano de Guadalmellato.

Después de la entrega de la bandera del Somatén asistió al banquete, en el que se pronunciaron discursos.

Habló el general Primo de Rivera elogiando Córdoba, glosando su actividad, su comercio, su industria, su patriotismo, su sol y sus mujeres.

Pasando al terreno político aseguró que el Directorio no flaqueará hasta haber dado fin a su obra, que es de recta administración.

Dijo que el pueblo español es bueno y honrado y por esto—añadió—no sería justo perseguir, no podría perseguirse, a quienes perteneciendo al antiguo régimen realizaron una labor honrada y de buena fé, pero luchando con las circunstancias, que les redujeron a la impotencia.

Al hablar de las obras del pantano de Guadalmellato dijo que son la base de un porvenir próspero y fecundo que ha de convertir en vergel ese emporio de riqueza que es el fecundo campo cordobés.

Terminó repitiendo que el Directorio tiene el deber de guardar fielmente el poder público mientras se preparan los hombres de honrada y recta conducta para regir, en un porvenir próximo, los destinos de la Nación.

Después, en el Circulo Mercantil, le entregaron el pliego conteniendo las aspiraciones del comercio.

DR. SION RIERA

ENFERMEDADES DEL PECHO y nutrición (diabetes, gota, obesidad, etc.)
Consulta de 10 a 1 y horas convenidas excepto los MARTES.
Huertos, 36 y 38

INTERESA AL PÚBLICO SABER

que en el Almacén de papeles pintados para decorar habitaciones de

J. HERNÁNDEZ

Calle de San Miguel, 21 - PALMA

Existe un extenso y variado surtido de papeles pintados de las mejores fábricas del país y extranjeras. Ofrece sus muestrarios a disposición de todos para que puedan ver las clases de papeles y sus reducidos precios. Papeles pintados desde 4 reales el rollo de 8 m.

Como que esta casa no dá comisión de ninguna clase a los intermediarios puede ofrecer con tal motivo la rebaja que disfruta quien de ella se surte.

La colocación del papel es 0'60 pesetas el rollo.

También se hacen toda clase de trabajos de pintura al óleo y al temple con gran economía de precios.

Especialidad de la casa en rótulos al cristal y luminosos.

Se llevan los muestrarios a domicilio, se hacen presupuestos gratis tanto de papel como de pintura. Rebaja de precios para los trabajos de obras, no se hacen descuentos ni se dan comisiones, las ventas al contado y precio fijo.

Gran surtido de papeles glaciers para cristales desde 1'50 pesetas el metro lineal.

Unica casa en Palma que tiene sucursal en Barcelona — Canuda, 28.

De Barcelona

Hombre arrollado por el tren

Barcelona, 25 a las 24.—Esta mañana en la barriada de San Martín un tren arrolló a un hombre.

El cadáver no ha sido identificado.

Regreso del señor Sala

Barcelona, 25 a las 24.—Regresó de su viaje al extranjero el ex-presidente de la Diputación don Alfonso Sala.

Le recibieron numerosas personalidades.

Español, 5 - Mialessex, 0

Barcelona 25 a las 24.—En esta ciudad se celebró el segundo encuentro entre el «Español» y el equipo inglés «Mialessex Vanderer».

La victoria correspondió como en el encuentro anterior al equipo local y en manera más copiosa, pues logró apuntarse cinco tantos, cuando solo se apuntó uno en el primer partido.

El tránsito rodado en la Plaza de Cataluña

Barcelona 25 a las 24.—Se celebró esta mañana la ceremonia inaugural del tránsito rodado en la parte de la Plaza de Cataluña, recientemente urbanizada.

Asistió al acto el Barón de Viver, acompañado de algunos concejales e invitados.

El «Correo Catalán» multado

Barcelona 25 a las 24.—El gobernador ha multado con mil pesetas al «Correo Catalán» por un artículo que apareció sin censurar.

Para el Capitán general

Barcelona 25 a las 24.—Numerosos Ayuntamientos han acordado pedir un distinción especial para el Capitán general Barrera, como premio a su actuación.

El tren real

Barcelona 25 a las 24.—El tren real llegará mañana a las 10'30.

El dia se considerará como festivo para la guarnición.

En el programa oficial no figurará ningún acto para el mismo dia de la llegada, pero es probable que los Reyes inviten a comer a las autoridades y por la tarde salgan a paseo con las infantitas para enseñarles la ciudad.

Desaparición de un aeronauta

Barcelona 25 a las 24.—No se habla de otra cosa desde anoche que del desgraciado fin del aeronauta capitán Solench, que se elevó ayer tarde, como todos los domingos, desde el «Turo Park» en el globo libre *Júpiter*.

Este subió normalmente a gran altura, pasando sobre la Plaza monumental y, tomando la dirección del mar, se internó unas dos millas frente a Badalona, desde donde se le vió descender.

Seguidamente salieron algunas embarcaciones y un remolcador del puerto de Barcelona, que recorrieron los parajes donde amerrizó no encontrando al globo ni al aeronauta, que se supone se sumergieron,

Esta mañana han reanudado las pesquizas varios remolcadores, con el mismo resultado negativo.

El capitan Solench tenía 32 años y los dias laborables trabajaba en el oficio de pintor.

Cogidas del rejoneador Esquerdo y del novillero Curro Prieto

Barcelona 25 a las 24.—En la corrida celebrada ayer en la Plaza Monumental ocurrieron dos desgraciados percances.

El rejoneador Gaspar Esquerdo al entrar a matar a su segunda res sufrió una herida en el muslo izquierdo, de pronóstico reservado.

El toro volvió al corral.

Tambien fué cogido el matador Curro Prieto, sufriendo una cornada en la region glútea y varios puntazos de pronóstico grave.

El parte facultativo de esta mañana dice que el estado de los heridos no inspira inquietud.

La vnelta ciclista a Cataluña

Juan Juan, el primero de la segunda categoria

Barcelona 25 a las 24.—Miles de personas recibieron ayer a los corredores a la vuelta ciclista a Cataluña, en su última etapa Reus Barcelona.

Esta de 116 kilómetros, se cubrió en 3 horas y 50 minutos.

Llegaron el primero Janer, el segundo Juan Juan, el tercero Fargas y en pelotón Monteys, Musio y otros cinco.

La etapa total, que es de 711 kilómetros se cubrió en 28 horas 36 minutos.

El resultado de la clasificación general es el siguiente: 1.° Musio, 2.° Janer, 3.° Montey, 4.° Busqué y 5.° Juan Juan, este último el primero de la segunda categoría.

El III Congreso de la Prensa Catalano-Balear

Sesión de clausura

Barcelona 25 a las 15.—En Gerona se celebró la sesión de clausura del tercer Congreso de la Prensa Catalano Balear.

Presidió el acto el gobernador, asistiendo además el alcalde y el secretario del Obispado en representación del Prelado.

A las dos de la tarde se celebró el banquete en honor de los congresistas.

Asistieron las autoridades.

Se brindó por la prosperidad de la prensa.

Visita al Obispo Llompart

El Obispo doctor Llompart recibió a los congresistas mallorquines mostrándose de ello muy satisfecho.

Les manifestó que ignora cuando se posesionará de la diócesis de Mallorca.

Dijo que siente gran complacencia por regresar a su tierra natal.—*Torres.*

Espectáculos

Lírico

Desde las 6 función de cine: «El diamante Negro.

CENTINELAS DE LA SALUD

BOMBONES SANIX

Delicioso y único purgante a base de FRUTAS LAXATIVAS

ESPECIALMENTE INDICADO CONTRA LA OBESIDAD Y ESTREÑIMIENTO HABITUAL

Caja de 20 dosis: Ptas. 2'40

Principales Farmacias y Droguerías

Canoa

Se vende muy barata, una de 40 palmos, con motor Otto.
Razón: En esta Administración, Danús, 2.

Hombre joven

teniendo libre horas de 8 a 10 de la mañana desea cargo de cobrador o cosa analoga.
Razón: En esta Administración, Danús, 2.

IMPRENTA DE «EL DIA»

TEATRO LIRICO Mañana Miércoles DEBUT de la

Compañía dramática que dirige la que ha sido calificada la primera actriz dramática española

MARGARITA XIRGU

I.C.D. 2022